大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千七百六十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

世界上一切侵略者及其走狗，通通都要被埋葬，為期不會很遠。他們一定逃不掉的。

中蘇邊界談判無進展責在蘇方

——本報廣州專電澄清流言——

【本報記者廣州一月八日專電】最近西方通訊社引證莫斯科「消息靈通的外交人士」的話說，中蘇邊界談判毫無進展，談判的大部分時間是被中國方面用來攻擊莫斯科的內外政策，很少對邊界問題進行討論，甚至蘇聯政府代表團團長庫茲涅佐夫還受到誹謗性的大字報的攻擊，云云。

為了弄清事實眞相，本報記者也向消息靈通的有關方面進行了解。據悉，直到蘇聯政府代表團團長庫茲涅佐夫、副團長馬特洛索夫去年十二月十四日離開北京使談判暫時休會前，中蘇邊界談判確實沒有取得進展。中國方面堅持應當根據中蘇兩國總理去年九月十一日達成的諒解，使邊界談判能在不受任何威脅的情况下進行，首先就維持邊界現狀、避免武裝衝突、雙方武裝力量在邊界爭議地區脫離接觸的臨時措施達成協議，並進而全面解決邊界問題。蘇聯方面則違背兩國總理諒解，拒絕使自己的一切武裝力量在談判期間受到約束，不同意雙方武裝力量在爭議地區脫離接觸，致使近兩個月的談判迄無結果。

中國一貫主張，中蘇之間的原則爭論不應當妨礙兩國國家關係的正常化。中國方面在談判中堅持實事求是的方針。蘇聯政府代表團自己也承認，他們在北京受到有禮貌的接待。莫斯科「消息靈通的外交人士」在庫茲涅佐夫返回莫斯科期間，放出上述種種違背事實的流言，其目的是顯而易見的。

去年糧食總產量和養豬量創最高水平

全軍農副業大增產

大部分做到肉菜自給部分糧油藥品軍馬自給

反修前線我軍一面緊握槍杆一面戰地生產

【據新華社北京八日電】中國人民解放軍各部隊，堅決貫徹執行毛主席光輝的「五・七指示」和「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，在勝利完成保衛祖國和「三支」「兩軍」任務的同時，以戰鬥的姿態大力發展農副業生產，取得了新的巨大成績。一九六九年，全軍糧食總產量和生豬飼養量達到歷年最高水平，大部分部隊做到了肉、菜自給，部分部隊還做到了糧、油、鹽、煤、藥品和軍馬全部或大部自給，既加強了戰備，支援了國家，減輕了人民負擔，又大大促進了部隊的革命化、戰鬥化建設。

廣大指戰員被揚揚奮鬥的革命精神大放農副業生產……

戰員們牢記偉大領袖毛主席關於「這個軍隊具有一往無前的精神，它要壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服」的教導，戰勝了各種自然災害，奪年奪豐收，小災創高產。廣州部隊廣大指戰員以大無畏的英雄氣概，同歷史上罕見的強颱風、大海潮英勇搏鬥，獲得農作物大幅度增產。濟南部隊在生產中堅持突出無產階級政治，發揚革命英雄主義精神，戰勝了灘北地區大海潮對部隊農場的襲擊，使糧食總產量增長了百分之二十八。北京部隊某部柏各莊農場的廣大指戰員，發揚毛澤東思想戰勝了春寒、暴雨和旱、霜災害，奪得了萬畝水稻平均畝產八百三十斤的好收成，連續七年保持了水稻大面積高產紀錄。

目前，全軍各部隊正在進一步用戰備的觀點觀察一切、檢查一切、落實一切，認真總結去年一年來以戰備促進生產、帶動生產的經驗。廣大指戰員決心在新的一年裏，更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，以沖天的革命幹勁進一步搞好農副業生產，從精神上、物質上做好反侵略戰爭的充分準備。

祖國萬里邊疆和大小海島修起無數「反帝田」「反修田」

廣州瀋陽南京福州海空軍辦起許多農場
珍寶島某部幾次換陣地陣地在那裏那裏搞生產

一九六九年，我軍農副業生產的顯著特點是，以戰備促生產，帶動生產。蘇修社會帝國主義，對我國神聖領土的武裝侵犯，激起了廣大指戰員的無比憤慨，他們把搞好農副業生產作為貫徹執行毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」，「要準備打仗」、「備戰、備荒、為人民」偉大戰略方針的實際行動。戰鬥在反修鬥爭第一線的廣大指戰員，一面緊握槍杆子，時刻準備殲滅入侵之敵，一面進行戰地生產。堅守在祖國海防、邊防前哨的部隊，胸懷朝陽，放眼世界，把搞好生產作為扎根海防邊防，建設海防邊防，隨時準備打擊一切入侵之敵的實際行動。他們以愚公移山的精神，在祖國萬里邊疆和大小島嶼上建設起一塊塊「反帝田」、「反修田」，大力發展農副業生產，促進了邊疆的社會主義建設，鞏固了國防。廣東駐軍某部在「戰備湖」……

……珍寶島地區某部指戰員在陣地上舉辦「五・七指示」學習班，暢談搞好農副業生產的重大意義，大大提高了為戰備搞好生產的自覺性。他們先後九次變換陣地，陣地在那裏，就在那裏搞生產，基本實現了肉、菜自給。新疆軍區某部，在警惕地保衛祖國邊疆的同時，大力進行農副業生產，連續多年做到了糧、肉、菜全部自給。去年，他們面對社會帝國主義的嚴重挑釁，以更大的革命幹勁進行生產，使糧食產量比豐收的一九六八年提高一倍以上，做到了自給有餘，支援了國家建設。……

廣大指戰員把生產基地作為活學活用毛澤東思想、提高繼續革命覺悟的好課堂，當作培養一不怕苦、二不怕死的革命精神的好戰場，頑強地戰天鬥地，取得了思想、生產雙豐收。去年，廣州、瀋陽、南京、北京、武漢、福州和海、空軍部隊的許多農場，有的遭受颱風和洪水襲擊，有的受到春寒、乾旱、水澇和旱霜的危害。指……

日蘇開發西伯利亞雙方昨在東京談判

包括採掘蘇境石油森林電力等
蘇建議日本從北庫頁島運出天然氣赴日

……日方人士說，日蘇兩方公司定於一月十日舉行另一次會議，討論日本合作建築納霍德卡附近烏蘭格爾灣港口問題。

我科技團回京

【據新華社北京八日電】在地拉那參加了中華人民共和國和阿爾巴尼亞人民共和國技術和技術科學合作聯合委員會例會的中國科技合作代表團，在團長、委員會中國組主席、石油工業部副部長孫曉風率領下，今天乘飛機回到北京。

耳針療法在全國積極推廣

創造多快好省治療常見病多發病的新路

簡單易學到處可以治病

【本報訊】據七日「人民日報」發表題為「發掘醫學遺產開展耳針療法」的文章報道：南京部隊某團衛生隊，在毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的偉大指示的光輝指引下，在各級黨委的領導和大力支持下，積極開展耳針療法，為工農兵服務，為戰備服務，開創了一條多、快、好、省地治療常見病、多發病的新路子，為祖國醫藥學寶庫增添了新的光輝。

耳針療法，就是在耳朵上扎針治病，這是祖國寶貴的醫學遺產。衛生隊隊長王忠根據他自己十多年來摸索耳針療法的經驗提出了大力推廣耳針療法的想法。

由於人體是統一的有機體，各個系統之間通過內在的聯系來調節肌體的平衡，以適應外界變化的情況。當人體內臟和軀體有病時，這種正常聯系失調，就會在耳殼上的相應部位出現反應，針刺這些反應點以調節肌體內部的正常運動，從而可以達到治病的目的。大家經過反覆討論後，一致認為，耳針療法穴位少，操作簡便，奏效迅速，便於學習掌握，便於普及推廣；同時，在治療中，不受地點、設備、氣候等條件的限制，無論在室內室外，田頭地角，車間工地，碼頭車站，營房哨所，陣地坑道，到處都可以治病，利於生產、工作和戰備，深受群眾歡迎，是一種比較好的為工農兵服務的療法。

> 耳針療法就是在耳朵上扎針治病，這是祖國寶貴的醫學遺產。由於人體是統一的有機體，當人體有病時，各個系統失調，就會在耳殼的相應部位出現反應點。針刺這些反應點，可以達到治病的目的。

扎，三分鐘就止了痛，兩天後腫也消了，他連聲稱讚耳針管用，表示他一定也要好好學習掌握耳針療法，更好地為人民服務。濱海縣一個學生患單純性鼻炎，頭痛頭昏，記憶力衰退，不得不退學就醫，曾到幾家醫院治療一年多，仍然沒有治好，來衛生隊用耳針治療，幾天內就治好了她的病，而且以後沒有復發過。通過實踐經驗的積累，耳針療法的效果越來越好。有的病人拄著拐杖來，扔了拐杖回去；有的病人躺在平車上來治病，經過耳針治療，可以推著平車回家。廣大工農兵群眾讚譽說，耳針療法是適應戰備要求的好療法，是符合多、快、好、省地建設社會主義總路線要求的新療法。

團黨委發現耳針療法這個新事物以後，非常重視，積極支持，專門召開黨委會，學習偉大領袖毛主席關於衛生工作的光輝指示，研究如何用政治統帥耳針療法，教育醫務人員進一步突出無產階級政治，全心全意為工農兵服務。

適應備戰要求的好療法

從一九六八年十月開始，衛生隊黨支部就組織全隊同志普遍用耳針療法為工農兵群眾治病。他們在全隊範圍內多次開辦了耳針療法學習班，用自己的耳朵互相練習手法，摸索穴位，然後，一面為群眾治病，一面總結經驗，不斷創造，不斷前進。有一次，團裏的一個醫務人員，在執行任務時，不慎從自行車上摔下來，把手扭傷了，痛得很厲害，熱敷、止痛片都止不住痛，耳針一……

長年腸結核扎耳針治好

有一種說法：耳針療法有很大的局限性，治療一般功能性疾病還可以，對器質性疾病就不行……

十個月接診幾萬人次

日紡織界組反美限制聯盟

「人纖協會」揭露美國新方案比舊案更毒辣

【據新華社東京八日電】……日本人造纖維協會……日本紡織工業界的力量，要求佐藤政府堅決貫徹它過去表示過的反對美國片面限制的方針，不許中途妥協。……美國新方案的分析……

冲繩基地萬人罷工七十五處反美示威

美軍基地活動供應受嚴重影響

蔣幫驅使妓女入機場販賣色情接待遊客

台灣零訊

【台北報紙五日報稱】：以接送親友出入境為掩護，……

日商對蔣頤指氣使着令改善台蕉品質

本報特稿

美國在徬徨的十字街口

通貨膨脹物價上漲 經濟衰退激流衝擊

塞 青

市場變災場 生產如爬行

尼克松政權一籌莫展

兩條路都是絕望的死路

通貨膨脹經濟衰退情況下 美仍瘋狂擴軍備戰

要發展新戰略轟炸機和潛艇導彈與蘇爭奪

正建造進行海陸空同時攻擊用的新型艦隻

本報選評

經濟三大支柱之一

美建築業急轉直下

開年伊始 衰敗之象畢露

美工業生產大幅度下降

汽車生產第一周又比上周下降了二成二

鋼鐵飛機建築橡膠等業月初生產也不好

本報特稿

美國面臨洶湧罷工浪潮

近十個行業合同期屆

四十萬貨車工人將行動

任 欣

巴勒斯坦人民武裝在進行戰鬥訓練 （原載「國際先驅論壇報」）

美貿易大臣防柔 要和美國爭市場

去年對泰輸出少於日美西德

左翼領導人全家被殺

美國礦工罷工抗議

兩萬人不上班更多人將採行動

阿格紐放狂言 要大張「保護傘」

對拉赫曼保證予以「支持援助」

金髮女秘書案餘波未了

小肯尼迪險過剃頭 新控罪可判四兩年

地方檢察官考慮控以駕車傷人罪

泰苗族游擊隊發動連串襲擊

通往緬邊公路工程已被迫停頓

西德奇寒 死者日增

尼克松輩自作孽不可活

印北孟加拉有暴動 軍隊開槍打死兩人

英國蘇格蘭有此妙事

老婦出計迷惑眾生 用早年艷照騙禮物

卅四名求婚者上當大獻殷勤

開羅報刊強調團結

阿聯和解放組織 雙方會談有成果

敘利亞擊落以軍機兩架

中東戰火越燒越旺

甲組聯賽今續上演 消防初次攻打九巴

中東戰火越燒越旺

開羅報道：阿聯、約旦、敘利亞、伊拉克、利比亞、蘇丹六國將在本月下旬舉行高峯會議，討論協同對抗以色列問題。

辛之

以色列公然向黎施壓力

[illegible]次對納哈斯地方的黎巴嫩警察局的襲擊，是以軍對黎巴嫩正規部隊進行攻擊的首次。以色列公然宣稱，其用意在於警告黎巴嫩政府，「黎巴嫩和巴勒斯坦游擊隊合作，所受的損失，將比它和游擊隊對抗大得多。」

這次事件，顯然是以色列對黎巴嫩政府施加軍事壓力的證明。以色列宣稱，從黎境出發的游擊隊，到以佔區活動的游擊隊，曾綁去了一名以色列的保衛人員。被扣留的黎巴嫩平民，將用來備交換這名以色列人的人質。而與拉村的受到「懲罰」，卻是因為當地曾有游擊隊活動。

黎人民要求 堅決抗以

以軍越境對黎巴嫩的公然侵略，引起了黎巴嫩人民的憤怒，紛紛要求政府對以色列採取堅決行動，並對黎巴嫩軍隊未能執行守土衛國[illegible]叫囂，要求黎巴嫩政府「驅逐」巴勒斯坦游擊隊。這些反動派的最典型代表、黎巴嫩右派勢力首腦、政府公共工程部部長貝瑪・非瑪尤商公開發言，要當局把游擊隊「清除出黎巴嫩的土地」。

約旦河兩岸 戰火益熾

與此同時，沿着蘇伊士前線和約旦河兩岸，以色列和阿聯、約旦軍隊的戰鬥，最近非常激烈。阿拉伯國家要加強反抗以色列侵略的呼聲正在高漲，從貝魯特方面傳出消息，阿聯已準備向外國購買價值達一億四千五百萬鎊的攻擊性武器。[illegible]。開羅一家雜誌透露，這筆鉅款大部分將用以[illegible]科威特和沙特阿拉伯提供。

開羅傳出消息說，在廣大人民壓力下，一些較比保守的阿拉伯國家政府，也不得不對抗以事業承諾提供力量。摩洛哥國王哈桑已答應拿出四千萬英鎊，支持這一事業，並保證繼續提供軍火和技術裝備。

新聞說明

六國將開高峯會議

[illegible]

美增建反彈道導彈基地

修德

[illegible]

搜刮民膏 出賣資源 印尼軍人大飽私囊

任安

蘇哈托—納蘇蒂安軍人集團，一九六五年十月發動政變奪取政權以後，對內加緊實行法西斯統治，對外加緊向帝國主義出賣本國資源。結果，老百姓的生活更加痛苦。最近，軍人集團宣佈許多日用品加價，其中火水加價高達一倍，就是一個例子。據提前出版的一月十二日美國「時代」周刊報道，現在，軍人集團更把它的魔爪伸進印尼各個經濟部門，向人民加緊搜刮。

「時代」周刊報道，印尼擁有一億一千五百萬人口，是世界第六個人口最多的國家。印尼這個「千島之國」，擁有三千個島嶼，資源非常豐富，其中絕大部分地下蘊藏尚未開採。

但是，印尼絕大部分的人民，都無權分享印尼豐富的資源，例外的是控制着印尼三十五萬武裝部隊的軍人領導集團。

這家美國周刊指出，自從一九六五年奪得政權以來，蘇哈托—納蘇蒂安軍人集團殺了三十萬共產黨人，政黨活動受到軍人集團的很大限制，現在的議會完全要聽任軍人集團的擺佈，但是軍人集團並不滿足於這些，現在，軍人集團正在向各個經濟部門滲透，並且已經攫取了非常大量的財富，許多將官和校官充當了省長、實業家以至旅館經理。

周刊說，最突出的例子之一，就是伊布努・蘇托沃中將。他是軍人集團壟斷的國家石油公司的負責人。這個公司負責控制印尼石油資源的一切開採，負責向外國出賣印尼石油的開採權。近年來，由於印尼發現有大量的新石油蘊藏，吸引了許多外國公司的投資，因此，國家石油公司的收入非常可觀。但是這家公司卻不公開透露有關它向外國出售開採權的數字，而只是給軍人集團的開支計劃以大量財政資助。雖然，作為負責人的蘇托沃中將，每月薪水不夠一百美元，不過，從他最近為女兒辦婚禮的情況看來，他每月的實際收入顯然是遠遠超過一百美元。根據估計，他單是為女兒的婚禮一事，就花了六萬美元。這件事引起一家雅加達報紙馬上在社論中反應說：「原油為婚禮舖平道路！」

蘇托沃中將的例子，只不過是軍人集團滲透經濟部門並攫取大量財富的例子之一。「時代」周刊指出，在印尼首都雅加達，新的豪華旅館「卡蒂卡・普拉扎」，就是由一批稱作「合作社」的軍官佔有的；大雅加達區軍事總部，已在雅加達公開設立許多贏利的賭場；雅加達附近的一支陸軍部隊，就扣每月配給的汽油，向自由市場出售牟利；在北蘇門答臘，軍事當局向華僑商人出售出口許可證，大飽私囊。

據「時代」周刊報道，軍人集團的這些所作所為，顯然已使印尼人對蘇哈托上台後提出的所謂「新秩序」大感失望。

爭向中東賣軍火

原載（英）「每日快報」

遠東美國空軍的侵略樞紐 駐府中第五空軍司令部

本報選譯

美國在遠東空軍的作戰中心，是設在東京附近府中基地的第五空軍司令部。這個司令部的白色建築物只有三層。從外表看好像是一間普通的大學研究機關，但它卻是美帝國主義執掌在遠東全部空軍力量的中樞。

這座司令部建築，裏面劃分為作戰部（DO・DCS）、計劃部（DOP）、戰術作戰中心（DORDC）和防空部（DORD）……每個部門只以簡字表述。此外還有一些秘密部門。亞洲大部分地區美國空軍的活動，都由這個司令部發號施令。

第五空軍司令部還和日本「航空自衛隊」建立了共同作戰的制度。按照日美安全條約規定，美國空軍和日本空軍劃定了雙方分擔的空中防衛任務。日本空軍主要是擔任「防衛」，美國空軍則擔任攻擊，兩者之間有如「盾與矛」的分工。

據第五航空司令部作戰部防空課課長L・B・戈德柏克（中校軍階）說，美日空軍分擔的任務是這樣的：一、日本空軍方面獨力運用分佈在全日本的二十四處雷達防空網。二、如果在雷達的屏上發現有敵方的飛機，日本空軍負責「緊急出動」迎擊。三、日本空軍出動迎擊時，由日本航空自衛隊指揮。

這二十四處防空雷達網中的七處特別重要雷達站，派有美軍聯絡官。遇有在雷達屏上出現的一時不能識別的飛機標誌時，就由美軍聯絡官鑑別。因為許多美軍軍機從事於各種秘密任務，日本方面無從知曉，所以要配備美軍聯絡官，以免引起誤會。例如去年四月在朝鮮海域上空被擊落的美軍間諜飛機「EC一二一」雖然以日本為基地，它的飛行任務，日本空軍方面就毫無所知。

但是日本空軍的「緊急迎擊」命令卻由美軍方面發出。所以儘管在作戰上由日本方面指揮，實際上日本空軍不過是美國空軍的附屬。指揮權掌握在第五空軍司令部的手中。

英國近事

英數理教師奇缺

林牧

英國中學數理教師師資奇缺。[illegible]公立中學校至少缺少有資格的數理教師二千多名。

為了擴大國家教師來源，英國教育與科學部不惜撥出二萬五千五百英鎊，展開宣傳。從五日起，英國各報紙和特定刊物已在先後登出徵求廣告。刊登廣告是去年採用的宣傳辦法之一。據說這種辦法不無效果，[illegible]教育與科學部探詢，並索取該部編印的「理科教師是一種事業」小冊子。

一月二日，英國教育與科學部負責科學政策的次長[illegible]曾舉行記者招待會，大肆宣傳數理教師的待遇如何如何，說得天花亂墜。他說，受過專業訓練、成績優良的大學畢業生，過去起薪可以獲得年薪一千一百七十英鎊。而根據最近當局答允給教師加薪平均一百英鎊之後，在倫敦當中學數理教師可以獲得年薪一千二百二十五英鎊至一千三百四十英鎊云云。

據倫敦「泰晤士報」報道，根據在五百家公立中學進行的調查，從數理主任教師的估計，公立中學現在缺乏有大學畢業學歷的數理教師在二千名以上。為了應付這種缺乏的局面，有人建議再徵求無大學畢業學歷的教師八百名。

據悉，英國現有有大學畢業學歷的數理師資約五千三百名。但根據目前的缺乏程度，為應付中學校預定的擴班百分之三十，則師資的需要情況更為嚴重。

目前，英國教師正為着改善待遇進行鬥爭。當局提出增加年薪一百鎊未能使三十二萬教師滿意，談判又告破裂，教師罷教浪潮下週再起。看來，英國數理教師師資問題的解決，教師的待遇能否改善是一個重大的關鍵。

美國龐大的軍事開支

念濤

美國的軍事開支，每年數字驚人，據紐約時報披露，美國一九七〇年財政年度的軍費開支將達九百四十一億美元，比尼克松原來公佈的本年度預算軍費八百四十二億美元增加了九十九億美元，比經過削減之後的修訂數字七百四十二億美元增加二百億美元。

大搞化學細菌戰

美國的龐大軍事費用，一部份是用在戰場上的直接消耗，一部份是用於殺人武器的研究。美帝為了在侵略戰爭中大規模使用化學武器和細菌武器，自二次世界大戰結束以來，一直在不斷加緊研究，試驗和製造化學武器和生物武器。

根據美國官方公佈顯然是縮小了的數字，美國一九六九年財政年度用於化學、細菌戰的預算高達三億五千多萬美元，為一九五〇年的七倍。

美國不僅在國內建立了許多化學武器和生物武器的基地和試驗場，而且還在國外許多軍事基地，包括沖繩、菲律賓、南朝鮮，被美帝霸佔了的我國台灣省以及西德等地，儲存大量的化學武器。美國「新聞週刊」透露，在美國的軍火庫裏儲存的化學武器包括致命性的神經毒氣。去年七月沖繩美軍基地洩出毒氣，傷了不少人。去年十二月十二日，猶他州的美軍試驗場又洩出了可以致人於死的神經毒氣，使數百人不得不緊急撤離該區。這些事件曾經引起了美國國內外人民的憤怒譴責，使美國統治集團陷於十分狼狽的境地。

尼克松作狀而已

美國總統尼克松在美國人民和世界輿論的猛烈抨擊下，不得不假裝要放下屠刀的樣子，去年底發表聲明，說什麼他決定美國「不首先使用」致命的化學製劑，「不使用」生物武器和一切生物的作戰方法。

但是美帝化了那麼多錢去研究和製造這些殺人武器，是絕不會把這些「成果」鎖在武器庫而不拿出來使用的。人所共知，美帝早在侵朝戰爭中就使用了大量滅絕人性的化學武器和細菌武器。在侵略越南和侵略老撾的戰爭中，又不斷在這兩個國家廣大地區撒放大量的化學毒劑。

在南越不斷放毒

據越南南方解放通訊社最近揭露：僅在尼克松上台以來的頭十個月裏，美國侵略軍就在越南南方三十多個省撒放了數千次化學毒藥，造成了十八萬五千多人的中毒和死亡。去年十二月初，[illegible]在南越西寧省噴射了五噸化學毒物，直接毒死了南越兒童五十多名，此外還使孕婦發生流產和生出畸形的嬰兒。

買兇手屠殺越人

美國的龐大軍費，又有一部分是拿來買兇殺人的。南朝鮮和泰國這兩個傀儡政權，就是被美帝出錢買來的屠殺越南人民的幫兇。十二月九日尼克松舉行記者招待會，記者在會上問他是不是因為泰國派兵到南越，美國曾經付給泰國十億美元。尼克松直認不諱，並且聲明，他寧願津貼這兩個國家的部隊，而不願美國人去代死。

泰文報紙「暹羅國民」週刊對尼克松的聲明十分反感，該週刊評論說：「這次聲明的意義是說，泰國人的性命是有價的，美國人的性命是無價的。」

體育

甲組聯賽今續上演 消防初次攻打九巴

守衛徒靠爛打容易露出漏洞 九巴善於滲入取勝機會較大

【本報訊】消防對九巴的一場甲組足球聯賽，今天下午三時卅分在花墟舉行，門票全收二元四角。雙方的預備組隊於一時三刻作序幕戰。

消防與九巴在今屆的甲組聯賽還是第一次碰頭，由於雙方人力接近，料有劇爭，但人材則以九巴較為平均，勝望較高。[illegible]

消防：何志坤、劉希、陳若奇、朱柏和、劉志威、張子慧、鄭日寧、黎寶忠、馬興強、陳長強、古秋杭。

九巴：[illegible]

迎戰西德許嘉隊 港代表隊昨排定

採「四三三」陣式應戰

【本報訊】為了迎戰西德許嘉足球隊，足總四教練昨晚在足總會議室召開會議，安排香港代表隊的陣容。西德許嘉隊定於本月十一日上午十一時卅五分從澳洲搭機抵港，該隊預算在港逗留四天。該隊將於十一日下午六時半在愛堡酒店舉行記者招待會，十三日晚間在大球場出戰香港代表隊。

香港代表隊昨天在香港球場舉行第四次集訓，訓練後足總教練許竟成、陳輝洪、駱德興，在足總會開會商議，經過大約一個鐘頭的會商，排下了以「四三三」陣式拒敵。香港代表隊陣容如下：

守門：朱柏和（消）；後衛（由右至左）：黃成（警）、駱德輝、鄭潤如（怡）、葉錦洪（星）；前衛：鄭國根（怡）、張耀國（怡）、窩利（怡）；前鋒：李國強（怡）、何耀強（星）、陳錫輝（南）。[illegible]領隊：許竟成；教練：陳輝洪、駱德興；隊長：張耀國；[illegible]

下週足球賽程

【本報訊】足總於昨天發表下周賽程，其中，怡和對消防一場較受注意，其餘平平而已。乙組的主要比賽是愉園再遇市政。現將下周各組賽程錄下：

十六日（星期五）				
甲組聯賽				
星島	對	流浪	花墟球場	三時卅分
十七日（星期六）				
乙組聯賽（預備組聯賽下午一時三刻開始）				
中建	對	空軍	嘉山球場	一時三刻
愉園	對	市政	嘉山球場	三時卅分
陸軍	對	光華	赤柱球場	三時卅分
丙組甲聯賽				
港大	對	流打	薄扶林場	三時卅分
丙組乙聯賽				
獄吏	對	斯遜巴	赤柱球場	三時卅分
十八日（星期日）				
甲組聯賽				
怡和	對	消防	大球場	三時卅分
港會	對	九巴	港會球場	三時卅分
東方	對	東昇	花墟球場	三時卅分
乙組聯賽（預備組聯賽下午一時三刻開始）				
傑志	對	嘉山	嘉山球場	一時三刻
[illegible]	對	[illegible]	嘉山球場	三時卅分
丙組甲聯賽				
[illegible]	對	港體	跑馬地場	二時一刻
立一	對	中華	跑馬地場	二時一刻
煤氣	對	中青	跑馬地場	三時三刻
愉園	對	筲漁	跑馬地場	三時三刻
陸軍	對	鐵行	榆會球場	三時三刻
丙組乙聯賽				
瑞聯	對	約瑟	跑馬地場	二時一刻
華雄	對	港青	跑馬地場	二時一刻
麗星	對	海蜂	跑馬地場	三時三刻
流華	對	天鵝	跑馬地場	三時三刻
荃灣	對	水務	荃灣球場	三時三刻
青年杯賽				
東南	對	昇平	跑馬地場	二時一刻
英良	對	永强	跑馬地場	二時一刻
冠英	對	流浪	跑馬地場	三時三刻
敏龍	對	斯遜巴	跑馬地場	三時三刻
明德	對	青洪	九龍仔場	二時一刻
興青	對	愉青	九龍仔場	三時三刻
十九日（星期一）				
甲組聯賽				
警察	對	元朗	花墟球場	三時卅分
預備組聯賽下午一時三刻開始				
廿日（星期二）				
甲組聯賽				
南華	對	電訊	花墟球場	三時卅分
預備組聯賽下午一時三刻開始				

今晚甲組籃球賽 中青與凌雲交鋒

女子組賽七喜對抗滑濱

【本報訊】公開組籃球聯賽，今晚續有三場在修頓球場舉行。七時，甲二組「販管」對幸運；八時，女子組七喜對滑濱；九時，甲一組中青對凌雲。門票全收六角。

甲二組「販管」人手比較平均，幸運如無特佳演出，將感不易招架。

女子組之戰，七喜技勝兩波，今晚縱使半力上陣，亦可輕易過關。原因是滑濱技術太嫩，恐難招架。

甲一組中青人手較好，合作亦較佳，凌雲因有多名好手離隊，實力大減，今晚勢難應付。

（七喜）伍麗英、[illegible]

昨晚籃球賽過程激烈

滑濱挫僑聯

在苦戰下保持不敗紀錄

乙組比賽公民勝域度士

[illegible]

足總青訓小組 月中召開會議

【本報訊】足總青年訓練小組定於本月十五日開會，[illegible]

公民杯賽 昨今戰訊

【本報訊】公民體育會主辦的公民杯團體乒乓球賽，今晚續有兩場比賽，在該會九龍球室舉行：七時一刻，閩青對向陽紅；八時三刻，五金中對文康。昨晚在該會香港球室舉行的兩場比賽，有力勝寧波、恒勝勝遠航，比數都是五比一。

春節足球賽門票 足總已定期預售

[illegible]

油尖旺小球賽 昨天三場戰果

[illegible]

望遠鏡

以色列不受歡迎 摩洛哥表明態度

▲雖然摩洛哥這是首次獲得參加世界杯足球錦標賽，但因以色列隊到處不受歡迎。這支非洲球隊也公開宣佈不與以色列比賽，並表示如以色列隊上陣，摩洛哥就寧願棄權。由於摩洛哥態度堅決，這使「國際足協」不能不接納它的要求，重新編排了另兩隊的出賽秩序。[illegible]

瑞典隊試驗好手 英球壇又爆冷門

[illegible]

‧高佬強‧

[illegible]

各界懷着悲憤及崇敬心情參加

鄧全烈士追悼會昨舉行

與會者堅決支持太塢工人四項要求

【本報訊】各業工人、各界同胞及出獄戰友近千人，昨晚懷着悲憤而又崇敬的心情，參加在工人俱樂部舉行的「太古船塢職工會鄧全烈士追悼會」。

追悼會會場四周，陳放各界同胞致送的輓聯、花圈。會場正中，陳放鄧全烈士遺像，兩旁都寫着「向鄧全烈士學習」、「向鄧全烈士致敬」。會場氣氛莊嚴肅穆。

在國際歌聲中全場默哀

追悼會開始，全體肅立，在莊嚴的「國際歌」聲中，全場為獻身於愛國反帝事業的敬仰的工人階級革命戰士鄧全烈士深深默哀。鄧全烈士是為人民利益而死的，他的死比泰山還重，人們對鄧全烈士寄予無限的哀思。

在悲憤激昂的氣氛中，與會者都感到，要學習鄧全烈士的無限忠於偉大領袖毛主席，刻苦地活學活用毛澤東思想，關心羣衆利益，完全徹底為人民服務，以及一不怕苦、二不怕死的精神。鄧全烈士雖不幸犧牲，但精神永在，他的光輝形象永遠活在人們的心中。

太職代表沉痛宣讀悼詞

與會者一致認為，鄧全烈士的徹底革命精神，定將永存在港九同胞的心中，將悲憤化作無比的力量，用最大的努力，鞏固團結，擴大團結，在愛國、反帝、反修的鬥爭中，作出應有的貢獻，把世界人民的革命事業進行到底，以竟烈士遺志。

追悼會悼詞，由太職代表宣讀（文另發）。宣讀者懷着深厚的階級感情，沉痛、憤慨而又敬仰的含淚宣讀。全場亦在這種心情下聆聽。接着工會代表報告了鄧全烈士的生平。

各業工人以烈士為典範

各業工人代表在致詞中表示，鄧全烈士為工人階級團結奮鬥而渡過的一生，是光輝的革命的一生。鄧全烈士貫徹執行偉大領袖毛主席「為人民服務」的教導，為工人和同胞做了許多好事，不[illegible]

工商界代表王寬誠致詞

[illegible]

全體獄中戰友致送輓聯

[illegible]

悼會 太職前晚亦舉行追悼

[illegible]

鄧全烈士追悼會昨晚在工人俱樂部舉行

與會者為獻身於愛國反帝事業的敬仰的工人階級革命戰士鄧全烈士深深默哀。

搬運老工人貧病交煎 又被收屋昨跳樓慘死

妻賣菜女做工難維持五口家計境況淒涼

【本報訊】昨晨六時，西環西邊街三十六號×樓，有一搬運老工人因貧病交迫，又遭居住問題困擾，無法解決，跳樓自殺，當場慘死。

死者鄧根，六十歲，東莞人，搬運工人，與妻張勝（五十五歲）及一女兩幼子同住上址一房一床位。鄧在去年工作時，腳部受傷，在家療養大半年，生活依靠其妻賣菜及十七歲的女兒在工廠做工維持，除交一百餘元租金外，還供兩幼子讀書，境況艱難。鄧根年邁傷病，難覓工作，在家終日鬱鬱不樂，對家人亦寡言笑。

鄧前住第二街某號四樓，後因火災搬遷上址，數年前與一友人合租，當時已出四千建築費，裝修亦花去三千餘元，間有四房八床位，但二房東不易為，其後鄧放棄包租權，由業主收租，自居三房客。在本月五號，業主通知收回樓宇，如再居住，則「二房東」另立條件，按住客中須有一人出頭做「二房東」，金額每各八百元，兩個月上期，大租照舊四百二十元。鄧曾與業主商談，條件不符而無結果。鄧對人表示，今後生活不知如何是好。

在昨日清晨五時，其女起床準備過海返工，驟見老父呆立窗邊街的鐵欄內，企圖躍樓輕生。女兒大驚扯住其父，喚醒各人，苦勸死者，扶他到床位臥下。女兒在旁守望約一小時，未再見有何動靜，始去梳洗。鄧俟各人不在，從鐵欄處再次跳下街心，倒臥血泊中，因傷勢過重斃命。

街坊對死者遭遇，無不感嘆。

化悲憤為力量 把鬥爭進行到底

·本報評論員·

港九各界愛國同胞，昨天懷着沉痛、激憤的心情，集會悼念被港英迫害至死的太古船塢職工會主席鄧全烈士。

鄧全烈士是香港工人階級的好戰士，是港九愛國同胞的好榜樣。他在太古船塢工作了二十多年，也是一貫為太古工人的利益而堅持鬥爭的二十多年。他幹的是粗工，工資最低，住的是破爛木屋，過的是半飢餓生活。生活的煎熬使他深刻地認識了什麼是真理，什麼是朋友，誰是敵人，什麼是階級仇、民族恨。二十多年來，鄧全烈士和太古船塢工人在一起，在反帝愛國的旗幟下，加強團結，堅決鬥爭，為港九工人階級的壯大貢獻出很大的力量。

鄧全烈士的堅定立場，招致了敵人的恨惡仇視。一九六七年七月，港英軍警突然襲擊、圍搜太古船塢華員職工會，並非法拘捕正在會內執行正常會務、包括鄧全烈士在內的工友四十多人。

鄧全烈士被非法拘捕以至被非法投入黑獄的期間，曾受到種種的迫害，嚴重地損害了他的健康。但是，鄧全烈士的決心是下定了的，他的鬥志始終是昂揚的，他在黑獄中堅持學習，發揚三互精神，無微不至地關心獄中戰友的進步和健康，對敵則堅決鬥爭，在野獸面前，從來沒有表現過絲毫的怯懦。鄧全烈士高尚的氣質，受到獄中戰友的欽敬和愛護。

鄧全烈士之犧牲，港英負有不容推卸的責任。鄧全身陷黑獄凡兩年另五個月，長期受到迫害折磨，使他的健康受到嚴重損害。去年十一月病發以至十二月廿九日逝世的一個多月，港英主管機構就沒有給予適時的、及時的和應有的治療，甚至垂危時仍不允許鄧全烈士的家屬前往探視。港英對我獄中戰友如此狠毒，又一次暴露它敵視我同胞的面貌，為廣大港九同胞提供了反面教材。

去年十二月三十日太古船塢工人代表和鄧全烈士家屬曾向港英輔政司提出四項嚴正要求：一、港英當局對鄧全的疾病情況、醫療過程及死亡原因，必須作出交代；二、港英必須負起這個慘痛事件的一切責任，並對遺屬作出應有的賠償；三、保證仍在獄中的全部愛國工人、愛國同胞的身體健康及生命安全，停止一切虐待；四、立即釋放仍在獄中的太古船塢工人及其他愛國工人、愛國同胞。這四項嚴正要求，代表了廣大愛國同胞的意見，受到各方面的支持，港英必須迅速作出答覆。

鄧全烈士犧牲了，但是他的艱苦奮鬥、無私、英勇頑強的精神，永遠活在港九愛國同胞的心中。港九愛國同胞在悼念鄧全烈士的時候，要化悲憤為力量，加強團結，提高政治覺悟，把反帝愛國鬥爭進行到底。

冷空氣續來 後天氣溫降

【本報訊】十一日左右，有一股中等強度冷空氣侵入廣東省，屆時將影響本港。

廣東省氣象台昨日預告：明（十）日到後（十一）日有一股中等強度冷空氣侵入本省，本省大部分地區有一次小雨過程。後（十二）日前後，新疆冷空氣將補充到本省。

昨日本港吹北風，氣溫比前日稍高，最低溫度為攝氏十三點七度，最高溫度為攝氏十八點八度。

美大兵又運毒 昨在機場被拘

【本報訊】昨日下午六時五十分，一名廿一歲的美國大兵，在啓德機場海關大廳，被發現攜有可疑的大麻香煙，被緝私人員拘捕。

毒品是藏在該大兵的口袋及皮喼裏。他已被控藏毒，他將於一月十二日在北九龍裁判署提堂，獲准以二千元保釋出外。

對當局放任加租 續有四議員指責

認為使許多人苦難重大

【本報訊】繼樂民暗示對目前出現的加租潮似不擬管制之後，居民紛表不滿，昨日甚至有四個「議員」也提出指責。他們認為當局不管制加租是「錯誤的」。

一個「議員」說，他對港英對加租問題不採取行動「十分驚異」，決定不管制加租是錯誤的，它將影響香港整個經濟。

另一個「議員」認為，當局決定目前不制止加租是個「錯誤」，很多人因業主加租而陷苦境。

一個「議員」表示，當局迅速對租值施加若干管制，是十分重要的。不這樣做，居民會憤激。

一個議員「批評」港英不制止加租的做法，說這樣將會使「許多人將有很大的苦難」。

學習鄧全烈士的革命精神

【本報訊】太古船塢華員職工會代表，昨在鄧全烈士追悼大會上宣讀悼詞，全文如下：

今天我們以無比沉重而激憤的心情，追悼在愛國反帝鬥爭中被港英法西斯迫害而死的我會故主席鄧全烈士。我們回憶起鄧全烈士艱苦樸素，為工人階級團結奮鬥事業而獻身的一生，對他的不幸犧牲，感到萬分的悲痛，同時更加痛恨帝國主義的滔天罪行。繼承烈士遺志，把世界人民的革命事業進行到底，報血海深仇，為千百萬受苦受難的人民伸冤雪恨，這艱巨而光榮的任務我們港九工人是有份的，我們太古船塢工人也同樣有份的。我們太古船塢工人，一再發出莊嚴的誓言，決心以鄧全烈士為榜樣，學習他的革命精神，接過他的任務，緊密團結起來，奮勇前進，在今後的鬥爭中爭取更大的勝利，以慰烈士英靈。

學習他一不怕苦、二不怕死的精神

我們學習鄧全烈士，首先學習他一不怕苦，二不怕死的革命精神。

鄧全烈士出身貧農家庭，在舊社會的深重壓迫、殘酷剝削下奮鬥成長。進入太古船塢二十多年，一貫保持勞動人民艱苦樸素的優良作風，過着非常困苦的生活。由於他熱情宣傳毛澤東思想，長期積極參加工會工作，在維護和爭取工人利益的鬥爭中經常發揮重要的作用，廣泛深入地團結工友，因而受到太古船塢資方的有意歧視，二十多年都是鋼木房的雜工，工作辛苦，工資最低，一九六七年他被港英無理拘捕前，每月工資通常不超過二百元。但是，鄧全烈士同全體太古工人血肉相連，不考慮個人的利益。

面對殘暴的敵人，鄧全烈士立場堅定，敢於鬥爭，個人安危，置於度外。一九六七年五月風暴掀起，港英軍警到處衝擊，到了七月中，白色恐怖籠罩全港。鄧全烈士在這樣的情況下堅守崗位，繼續在工會領導工作，七月十六日同其他四十多位工友被港英非法逮捕，無理投獄。鄧全烈士被捕後多次遭受毒打，受傷相當重，但是他首先是關心其他戰友，做到關心他人比關心自己為重。在黑獄的惡劣環境中，鄧全烈士大義凜然，不存幻想，不論敵人如何狡猾地反覆玩弄鎮壓和欺騙的反革命兩手，鄧全烈士總是和其他戰友一起，一次又一次粉碎了敵人的陰謀。到了鄧全烈士在港英長期折磨下患了重病的時候，敵人還要惡毒地藉此加重迫害，把他打入「槽仔房」，更別有用心地對他說，只要肯「合作」，就可以把他送去其他醫院，妄圖動搖鄧全烈士的革命意志。鄧全烈士寧死不屈，不但摧毀了敵人的卑鄙陰謀，而且對帝國主義的暴行作了有力的揭露和強烈的控訴。

我們學習鄧全烈士，還要學習他關心羣衆利益，完全徹底地為人民服務的精神。

學習他完全徹底為人民服務的精神

鄧全烈士注意自己的事情很少。在太古船塢工作期間，有兩個兒女因患病無錢醫治而夭折，他的大女兒連小學也讀不完便要去做工維持家庭。但是他對太古船塢工人兄弟，長期以來真心實意地做到階級感情非常深厚。工友們不論有什麼困難疾病，鄧全烈士總是最先進行關心幫助，把工人們的痛苦看成是自己最大的痛苦。他不僅關心羣衆的生活，更關心羣衆的思想狀況，特別對青年工人，熱忱地幫助他們在生活、工作、學習和鬥爭中端正航向，提高他們的政治覺悟。

在港英黑獄中進行鬥爭的日子裏，鄧全烈士也是努力關心和幫助其他戰友更好地堅持鬥爭，把僅有的少量食物讓出部分給其他更需要的戰友和青年戰友，帶領戰友們進行學習，在鬥爭中加強思想革命化。他雖然身在黑獄，卻時時刻刻關懷太古船塢工人的工作和鬥爭，關心工會的會務，經常要求太古船塢工人進一步團結起來，在愛國反帝的鬥爭中作出應有的貢獻。

學習他活學活用毛澤東思想的精神

我們學習鄧全烈士，更重要的是學習他無限忠於偉大領袖毛主席，刻苦地活學活用毛澤東思想的精神。

幾十年所受的民族壓迫，階級仇恨，又親自和廣大勞動人民一同受苦受難，使鄧全烈士有很高的階級覺悟和政治覺悟。戰後不久，他就看到了中國共產黨和偉大領袖毛主席是中國人民的大救星，堅決要跟着毛主席所指引的道路前進。新中國成立以來，他無限熱愛社會主義祖國，對偉大領袖毛主席表示無限忠誠。實書到香港之後，鄧全烈士雖然文化水平很低，但是他認真地、刻苦地學習，做到學一點，用一點。他的口袋裏經常放着寶書，一有機會就學起來，同時熱情地向工人羣衆宣傳毛澤東思想。在黑獄中，鄧全烈士總是把毛主席的一些語錄背誦出來，和戰友們共同學習。鄧全烈士對毛澤東思想認真學，並且學一點，用一點，在他的事迹上閃耀着毛澤東思想的光輝。

工人們，同胞們！鄧全烈士的不幸犧牲，給我們帶來無限悲痛和無可補償的損失。但是，我們知道，悲憤要化為力量，血債必須償還。毛主席教導我們：「帝國主義的壽命不會很長了，他們做盡了壞事，全世界一切受壓迫的人民決不會饒恕他們。」毛主席的英明預見，鼓舞着我們前進。今天，全體太古船塢工人正在悼念鄧全烈士的活動中進一步團結和覺醒，各部門工人更加團結在工會的周圍，這正是鄧全烈士對我們的要求和希望。我們一定要用最大的努力，鞏固團結，擴大團結，在愛國、反帝、反修的鬥爭中，作出應有的貢獻。

他的革命精神永遠活在同胞心中

鄧全烈士是在港英殘酷迫害下不幸犧牲的，我們要再一次指出，港英是負有責任的。太古船塢華員職工會代表和鄧全烈士遺屬，曾經兩次找港英輔政司，提出交代鄧全烈士死因，負起一切責任及賠償，保證獄中戰友身體健康、生命安全及停止虐待，立即釋放全部仍在獄中戰友四項嚴正要求。港英有關當局對我們的四項嚴正要求要迅速作出負責而切實的答覆。

鄧全烈士英勇犧牲了，但是，他的革命精神永遠活在太古船塢工人和港九工人、同胞的心中。一個鄧全倒下去，千萬個鄧全站起來。

鄧全烈士的革命精神永垂不朽！

伊利沙白醫院傳「救命」聲 一雜差毆打男護士 還拔出手槍來恐嚇

該院職工憤慨望當局重視此事

【本報訊】本月七日凌晨四時四十分左右，伊利沙白醫院急症室附近，突然響起叫「救命」聲，該院職工立即前往觀看，見一大漢毆打該院一名男護士，使他身體受傷，兩隻牙齒被打落，口流鮮血。在各職工的喝止下，該大漢才不敢繼續打人。

原來，打人者是九龍某警署的雜差，名黃×龍；被打者是男護士陳強，四十歲。

據說，當晚雜差之子發高燒，抽筋，由於雜差經常不回家，病了也不理，他的家人幾經辛苦才把他尋着，由他及妻子、老母和另一女載送他兒子到伊利沙伯醫院。在車上，一家人因兒子病的問題，已發生口角，一直吵到醫院還不停。當時急症室由陳強當值，見他們吵個不停，出於好心，乃勸他們勿吵，救孩子要緊。誰料雜差因被妻子和老母罵得一肚火，無處發洩，竟遷怒於陳強，冷不防一拳打過去。陳強中拳，還不知怎麼回事，乃問對方因何打他，不料第二拳、第三拳……又落到身上，且把他的兩隻牙齒（一隻是門牙）打落，滿嘴鮮血。這還不止，雜差且拔出手槍來。在此情況下，陳強迫得叫「救命」，驚動其他職工。在職工們的喝止下，雜差才收回手槍，不敢再打人。

事後，雙方鬧上油麻地警署，雜差惡人先告狀，說陳強打他。兩人後來到廣華醫院驗傷，證明陳強身上有傷痕，雜差無傷痕，是誰打人也便清楚不過了。雜差在理虧之下，恐嚇陳強，說什麼：「細佬，你要顧住！」

對雜差恃勢凌人事件，伊利沙伯醫院職工普遍表示憤慨。他們要求有關當局重視此事，及早作出處理。

九龍新界接連兩宗 巴士與私家車相撞

一私家車起火兩人受傷

【本報訊】昨天九龍、新界兩地接連發生巴士與私家車相撞事件，有兩人因此受傷。

下午二時半，黃大仙鳳德街宏興五金廠對開處，有一輛三號C的雙層巴士和一輛私家車迎頭相撞。當時巴士是從慈雲山駛下，私家車則從鳳德街轉出。兩車相撞後，私家車車頭毀爛着火，要出動消防員灌救，車上司機及另一乘客受傷。巴士損傷輕微，乘客有驚無險。

下午四時半，一輛行走荃灣道與上水之間的十九號A巴士自上水開出，行經大埔道十一咪半附近，與迎面駛來的一輛私家車相撞，巴士被撞腰撞凹車身。私家車撞巴士後再撞鐵欄，車頭損毀。

有一輛小型房車，昨天下午四時左右，在窩打老道天橋附近失事，撞向鐵欄，鐵欄被毀。小房車反穿轉向，車頭毀爛。

英保守黨黨魁 昨由星洲抵港

【本報訊】英國反對黨的保守黨黨魁希斯，昨天下午由新加坡來港活動。他將在港逗留四天，定十一日離港。

去年度火災損失 總數達二千餘萬

【本報訊】消防事務處週年報告書透露，一九六八至六九年度因火災而直接遭受的金錢損失達二千零四十四萬元，比前年增加五百一十萬元。

因工業火警而損失的金錢計有一千五百萬元，一九六七年為九百四十萬元。

該報告書又謂，在住宅方面，發生火警的金錢損失超過四百五十萬元。設在住宅樓宇中的工廠，仍為令人擔心的問題。

女童遭人非禮 同樓住客動武

【本報訊】昨晚深夜十一時許，[illegible]道六十七號二樓發生打架事件，姓林住客與姓鄭的男子[illegible]，鄭受傷送院。據說起因是林的四歲女兒[illegible]遭人非禮。

胡子翹命案昨續有新發展 灣仔一大廈電梯底 警方搜出一批證物

【本報訊】胡子翹命案續有新發展。警方昨日下午一時半到灣仔盧押道一座大廈搜查，將大廈一部電梯升起，在電梯底搜出一批物品。據說這些物品將作為胡子翹命案的證物。

警方前日下午在堅道一士多店隔鄰搜出一輛木頭車，也亦作為命案的證物。

貿易與旅遊 TRADE AND TOURS 1969年秋季號

這本中英對照的綜合性刊物，主要內容是介紹中國建設，文化動態，科技成就和名勝勝地，並提供貿易與旅遊方面的可貴參考資料。

——目錄——
- 香港飛鴻
- 一九六九年秋季交易會點滴
- 「抓革命，促生產」新航
- 人民幣威信日隆和美元江河日下的對比
- 喜馬拉雅山景色奇麗
- 道義旗頭齊光閃
- 中國出產的收音機
- 談三筆
- 二十年來的中國紡織工業

全書百餘頁 柯式精印 中英對照 彩色插圖

每本定價二元 各大國貨公司、書店、報攤有售

出版者：貿易與服務出版社 地址：大道中[illegible]大廈901室 電話：244076—9

兩飛白晝賺門械劫 五事主被蒙頭綑綁

北角一大廈昨有驚人劫案損失千餘 小童放學揭發此案管理員捉賊撲空

【本報訊】昨天下午四時廿分，北角英皇道新都城大廈十樓一零××號室，發生兩名飛仔持刀行劫案。劫匪在屋內用公司膠袋蒙住五名孫之頭，然後再把他們綑綁推進浴室，然後大肆搜掠，把一千一百多元劫走。當大廈管理員聞訊追蹤及搜索時，兩名飛仔已逃去無蹤。

發生劫案的上址，戶主姓周，與妻子、老母及四子女同住。事發時，周某夫婦均不在家。當時在家的有四人，一位是周某八十高齡的老母，另外三人為四歲至十九歲的兒女。約於下午四時二十分，大家姐聽到有人按門鈴，她以為是十二歲的弟弟放學回家，及開門，不料剛開門，突然竄進兩名年約卅歲的男子，身穿深色西裝，長頭髮。兩人入屋後，隨即拔出鋒利的三角鑑，指嚇屋內各人，並取出公司膠袋，把各人的頭「笠住」，更用繩把姐、弟三人的手綑綁，隨即動手搜身，並把各人關進浴室內，再在屋內翻箱倒篋的搜掠。其時，周某夫婦因出外，睡房上了鎖，劫匪無法開啟，曾叫事主大女兒把房門打開，但是，始終無法打開。劫匪一怒之下，揮拳毆打事主大女兒。

下午五時左右，事主的十二歲兒子放學回家，他曾邀請一位十五、六歲的同學一起回家玩。當他在門外叫門時，劫匪把門打開少許，用手把他拉進屋內，同樣是用膠袋笠頭，再用繩綑綁。與他同行的同學在外呆等約十分鐘，才見兩名陌生男子打開大門，匆匆離去。該同學見大門打開，進入屋內，始揭發此宗劫案。他把各人鬆綁後，立即通知樓下的大廈管理處。管理員馬上把全部電梯封鎖，從樓梯走上現場，到處搜索，未見劫匪行蹤。

事主事後檢查，發覺一千一百多元被劫去。

梯間劫案頻仍 兩人失財受傷

俱在九龍發生事主損失近千元

【本報訊】兩賊在油蔴地鴉打街七號A梯間追劫該樓一名男住客，並把他毆傷，鄰居發覺下樓追賊，賊蹤已杳。

昨晚七時許，在上址鴉打大廈六樓居住的一名住客梁南，四十二歲，自外返家，行至梯口時，發覺背後有兩個年約二十多歲和三十歲的男子尾隨，心知不妙，馬上拔足登樓，以圖擺脫，但兩賊十分斗膽，竟直追上樓，在四、五樓之間，一賊把梁南的頸纏住，另一賊猛抽梁腿，並向梁下體等要害襲擊，梁南眼鼻流血，不支倒地，兩賊才動手搜劫財物。

兩賊進行搜劫時，有一男子自六樓沿梯而下，知發生事故，賊竟回頭向他發出警告說：「唔關你事，好扯嚕！」該男子轉身上樓，糾集多人再衝下援救梁南，此時賊蹤已杳。事後檢查，梁南失去現款一百七十元，另價值三百五十元的手錶一個。

又：土瓜灣鳳儀街一名塑膠粒廠老闆被劫賊以尖刀刺喉嚨，驚至暈厥，身上四百多元現款盡失。

事主姓梁，四十多歲，土瓜灣木廠街一號C大成塑膠粒廠老闆。昨日下午六時，梁某擬到鳳儀街二十號二樓又生塑膠廠接洽生意。當上到該址樓下與二樓之間的樓梯轉角時，兩名劫賊突然出現，一個以刀尖指向他喉嚨，一個緊箍頸項，使他當場昏了過去。及後醒來，發覺頸有傷痕，身上四百九十元已經失去，乃下樓，與一個平日有生意來往的鳳儀街七號鄧斯塑膠廠老闆通知他兒子到來，再由他兒子打電話報警。

當局放任業主加租 住客僅獲六月「保障」

——簡覆讀者關於加租四問題

【本報訊】一讀者來函本報，提出有關加租問題，現簡覆如下：

㈠所謂「六個月保障」，是指通常沒有訂立特別租約的業主和住客在「停止租賃」時要遵守的通知期限。即業主如要收回樓宇，應發出六個月期限的通知信，不能限期一兩個月就要住客搬走。

㈡業主要住客加租，法例上根本沒有管制，很多業主都是給予住客一個月的通知就要加租。這樣做當然是不合理的，但有關當局卻一直採取放任態度。

㈢業主要加租，住客不肯，是有被迫遷的可能的。通常，當住客不肯如數照加之後，業主就會寫來一封收樓通知信，由發信日起限期六個月，要住客搬走。在這六個月內，住客仍可照舊租繳交。

㈣加租百分之二十當然不合理，但在當局的法例上卻不管這些。差餉物業估價署長最近的報告還說當前業主的加租「未及一九六四年水平」哩，目前輔政司羅樂民在「立法局」上也明顯表示當局對加租不擬「匆匆實施管制」，只叫業主「宜自行抑制加租」。但又有那個業主會有「抑制」？顯然，加租百分之二十就不是什麼「抑制」的表現了。

「大眾文藝」第三期 徵春節文藝稿件

短期內出版歡迎讀者惠稿

【本報訊】大眾文藝叢書第三期，將在短期內出版，與文藝愛好者見面。該刊這一期將多刊登春節文藝作品，因而急徵這類稿件。

大眾文藝出版以來，受到讀者的歡迎喜愛。該刊是大眾所辦，大眾所有，歡迎讀者投稿，共同耕耘，把大眾文藝園地蓋起來，發展起來。

迎接偉大的七十年代，迎接七十年代的第一個春節，或抒祖國河山新貌之情，或頌七億人民豪情勝概；讚革命反帝怒潮如風起雲湧，揭美帝、蘇修侵略的猙獰本性；表揚港九同胞愛國反帝的好事，暴露牛鬼蛇神所做的壞事，都是文藝創作當前的好題材。

該刊徵求的稿件不拘形式，力求生動活潑，如話劇、小粵劇、白欖劇、粵曲、小演唱、白欖、龍舟、相聲、歌曲、詩謠、民歌、鑼鼓詞、春聯、新春燈謎、春節旅行遊戲、雜耍、春節室內聯歡小節目等等，一律歡迎。

投稿可寄香港威靈頓街二十八號樓下大眾文藝叢書編輯部，截稿日期一月十五日。

港九兩宗竊案 損失俱逾千元

【本報訊】砵蘭街登徽大廈一住宅，昨天下午四時被賊爆竊，損失一千餘元。

該住宅是在九龍砵蘭街一百二十九號的八樓D座，戶主是一家肉食公司的老闆。昨天子女均返學去了，到下午二時，老闆娘也去了公司，屋中擺了空城計。及至四時，老闆返家，赫然發現家門被毀，室內凌亂不堪。後來清點各物，總共損失了一批價值一千零五十元的東西。

【本報訊】九龍土瓜灣天光道十六號鄧鏡波工業學院，昨天凌晨發生竊案，一名竊匪進入院長的辦公室內，偷去現款一千二百八十元及兩枝墨水筆。

發生失竊的學院，晚上有一名三十多歲的姓陳的看更值夜，昨晨五時半，他在院內巡視時，發現樓下正門旁的院長室，玻璃門被打爛，知道發生失竊，打電話給院長，然後報警。

警方到場後，估計竊匪可能從後巷爬進籬笆，進入院內進行偷竊。該院以前曾發生過一次竊案。

紐約戲院電梯夾傷油漆工，傷者被救出情形。

國慶影展 今明最後

中航展出歡迎參觀

【本報訊】正在中環中航公司展出的「國慶攝影比賽作品展覽」，最後今明兩天展出，每天上午十時至下午五時開放，歡迎參觀。

連日來，到場參觀的觀眾很踴躍，他們來自港九各地，不少是專程趕去參觀的。在這些反映國慶盛況的作品面前，觀眾們勾引起節日的歡樂情景；而一些觀眾本人就是照片中人，或者他們的親友在照片上出現，使得他們更感親切。不少外國朋友這幾天來到場參觀，對於國慶節日在香港的盛況，大感興趣。

萬三小販被控 沒收二千車貨

港英市政事務署年報有此招供

【本報訊】港英「小販管理隊」加緊拘捕、控告街邊謀生的小販。據市政事務署前日發表的「一九六八—六九年度年報」透露，去年度港九小販遭到販管隊警告達九萬三千次，傳票六千一百張，被控一萬三千三百人，被沒收的「雜物」達二千部貨車。

紐約戲院多意外 電梯夾住油漆工

另一警察被車撞一再勞動救傷車

【本報訊】一名油漆工人，昨天在銅鑼灣紐約戲院內工作時，被電梯夾着，右手臂骨夾斷，由消防搶救出來送去醫院。

傷者叫申漢賢，廿九歲，他是在一間油漆公司工作的。昨天，他和幾個工人一起，在紐約戲院內的電梯籠外的二樓與三樓之間的地方漆油，據說，他的手在伸進電梯籠內擠油的。下午三時半左右，電梯突然被啟動了，電梯夾着手臂，傷得不輕，據說手臂骨已經斷折，痛苦非常。後來要召消防員到場，用燒焊辦法，將一些鐵枝鋸斷，才將傷者由二樓的窗口救出，送去醫院。召到場的一架警車中，有一人被一架警車夾傷，要再召救傷車到場，將這名受傷的警察送去醫院。此人傷勢不重，據說只傷了左手臂及腿間。

雞場火警 人禽俱傷

【本報訊】青山道二十八咪新圍村一個雞場，昨日中午十二時發生火警，雞場被焚燬，一名婦人被火灼傷。

該雞場主姓鄭，昨日雞場發生火燭，其妻救火時被火燒傷，後送往醫院醫治。雞場發生火燭，燒死一部分雞禽。

兩名幫辦革職

俱屬軍裝分駐港九兩不同部門 職務上月被革除理由迄未宣布

【本報訊】兩名警察幫辦最近先後被革職。據悉，該兩名警察幫辦均屬軍裝，一名在九龍交通部當職，另一名則駐守港島某部門。他們於上月尾先後被通知革職，並交回手槍。警方迄今未公開宣佈他們被革職的原因。

積蓄十年長 瞬間化烏有

新聞故事

全家省儉 積蓄萬餘

一名五十五歲的溷籍婦人，當把十年的積蓄由一間銀行提出，準備存入另一間銀行的時候，不料為劫賊所乘，盡將她的積蓄掠去，使她十年節儉所得，轉眼之間化為烏有。

這個婦人名趙×娟，夫姓黃，三女二子，和住灣仔軒尼詩道三×二號四樓。幾年前，黃某夫婦是將住所的騎樓部分闢出，作為家庭式洋服小工場，夫婦兩人胼手胝足，勤勤懇懇的養活一家七口。前兩年，黃某覺得在港搵食不易，由友人搭路，去了南越西貢，仍然是做洋服工作，每月約寄二、三百元港幣回來做家用。三個女兒，近年也先後到工廠工作，每人每月都有幾十元給母親。至於兩個兒子，目前還在讀書。

銀行轉存 引起注意

趙×娟由十年前夫婦拍檔做洋服的時候起，便每月十元、廿元或幾十元地將錢儲下來，以備不時之需。直到最近，十年間的積蓄，已經超過萬元了。由於港幣三年前貶值，她對港幣失去信心，所以將港幣兌成美鈔，存入菲林明道一間銀行。

近日，她聽說中區某銀行的利息較高，且手頭也較緊，需要錢用，便於昨日上午到她存款的銀行將二千美鈔提出，準備下午轉存到中區某外資銀行去。

斯文搶匪 步步跟蹤

可能在她提款的時候，劫賊已對她注意，甚或見她將巨款放入手袋內，當她於上午十一時許回抵軒尼詩道三×二號登樓時，一名年約廿四五歲、穿太空褸，打領呔的青年也跟在她後面登樓，她以為該青年是到二樓某診所看病的，便不予理會。誰料她由二樓再上三樓時，該青年竟也跟着她上，此時她又以為該青年是樓上住客，故仍沒介意。她因自己上了年紀走得慢，便避過一邊，想讓該青年先上，但該青年卻拍拍她的肩背說：「慢慢上啦，唔駛急。」她見該青年不願先行，只得繼續上樓，直到此時，她才對該青年有了戒心，覺得他有點「怪」，可能對她不利，所以上到三樓時，她停下步來，不願再上了，這時青年已露兇態，用力推她上樓，且掏出利刃向她指嚇，叫她不得聲張，否則把她刺死。走到四樓她家門前，她在慌張中把手錶脫下，並給該青年，並說身上無錢，叫該青年放過她也可是，青年不接錶，卻一手搶過她的手袋，把手袋打開，將裏面的二千美鈔拿走，立即下樓逃去。

治安太壞 良堪嘆息

趙×娟轉眼間痛失十年積蓄，心裏非常難過，認為社會治安實在太壞了。她說，該青年劫匪外貌斯文，不類飛仔和惡棍，所以沒對他防備，如果看出他是飛仔或惡棍的話，她是會走入二樓的診所暫避的。誰料「知人口面不知心」，這樣的青年竟也淪為劫匪，治安之壞，於此可見。

焦鵬

鎖匙招領

讀者在電車上拾得 盼失主到本報領回

【本報訊】本報讀者昨天在電車上拾到一串鎖匙，希望失主來本報門市部領回。

拾獲鎖匙的讀者是昨天上午八時四十五分在北角電車總站開出的一輛西行車上拾得這串鎖匙的，當時無人認領，這位熱心的讀者遂將它送來本報，希望尋找到失主。

彩片「失蹤的少女」 昨開畫普受歡迎

【本報訊】鳳凰公司的彩色寫實片「失蹤的少女」，昨天起在普慶、南華、珠江、銀都、南洋、高陞及荃灣的[illegible]戲院上映。由於此片故事性強，人物處理生動，而又是以本港受人注意的少女失蹤事件做題材，因此，該片昨日上映，甚受觀眾歡迎，七家戲院觀眾十分擁擠。

新潮舞會兇殺案 五被告改控開片

該案曾成一死三傷原控罪是謀殺

【本報訊】筲箕灣太古船塢華人福利會大堂內，於上月廿一日晚，一群新潮青年因入場券問題引起大毆鬥，造成一死兩傷慘劇。該案昨日在銅鑼灣裁判署提堂時，先後被捕的五名男子被控「開片」一罪，每人准擔保一百元。其中兩名青年男子日前被控謀殺和傷人罪名，昨日警方主控將兩罪撤銷，改控「開片」一罪，前天被捕的三名青年男子也是被控同樣罪名。在這次新潮舞會中，死者是十七歲青年何柏全。

昨天開庭時，被告不認罪，押候本月十四日再提堂。

五名被告是：㈠伊伯拉謙‧盧照，廿一歲，巴籍，赤柱監獄第九二二號獄警，住北角健康村B座九樓；㈡陳官榮，二十歲，學生，住英皇道六三三號消防處已婚職員宿舍；㈢司徒明旺，十七歲，太古船塢學徒，住太富樓七樓；㈣吳金鏡（又名海仔），二十歲，太古船塢工人；㈤余瑞有，十七歲，燒焊工人，住興十字徑村。五人一起被控聯同死者何柏全和在逃人等，於去年十二月二十一日在太古船塢華人福利會大堂進行非法鬥毆，弄成大「開片」。該次毆鬥，釀成一死兩傷悲劇。

壽星公殺壽星公 黑人物砌黑人物

▲沙田安老院一名七十五歲老翁鄧坤海，被控於去年十二月五日非法殺害一個七十八歲的老人陳坤，昨在粉嶺裁判署審訊，被告認罪，此案將解高院審理。

▲婦人潘秀玲（廿九歲），涉嫌於一月六日冒充顧客在大埔道快樂酒家的一個宴會中偷竊手袋，昨在北九龍裁判署審訊，被告否認控罪，押候於本月廿三日再審。

▲一名男子涉嫌與另一名男子專門在西區一帶[illegible]行劫，於本月六日被警方拘捕，昨在維多利亞地方法院被控九項罪名，押候今日續審。被告名林強忠，廿三歲，被控與一名在逃人分別於去年十一月二十日至十二月五日間在本港地區先後向九名男子搶劫行劫。

▲一名十八歲青年男子陳雲迪，被控與十一歲半的少女發生性行為，昨在北九龍裁判署審訊，法官以證據不成立，被告當庭釋放。

▲一名泥水匠因為他的兒子經常偷[illegible]錢，他發覺後將兒子管教起來，但管教方法是用鐵鍊鎖着孩子的雙腳，事被揭發後，昨被判罰款一百元。

▲黃潮滔，一個叔父向年僅十二歲的姪女非禮，昨在法庭被判入獄一個月。被告男子呂來成，五十二歲。

▲四名十四K黑社會會員於本月六日攜帶菜刀、水喉鐵等兇器在高士打道麗的呼聲大廈門前，準備與另一幫人馬「開片」，被警方拘捕，昨在中央裁判署被控，被告認罪，押候一週宣判。

法庭簡訊

福建中學 夜中學 招生

班級：日校：中、小學各級並幼稚園、高班（中五級不招生）；夜校：中文部：中一、中二、中三及小五、小六；英文部：P5、P6、F1、F2。

考試：一月十八日（星期日）上午九時（日校）、下午八時（夜校）（日、夜校學生均不限省籍）

報名地址：1、正校及分校 2、北角福建大廈A座七樓福建同鄉會

校址：3、正校：北角渣華道一號 電話：[illegible]

分校：石塘咀大道西五八〇號 電話：[illegible]

分教處：北角道19至21號二樓 電話：[illegible]

本校用普通話教學、兼用粵語、閩語解釋

陶瓷之家

農曆新年，陳列民族風格的陶瓷擺設，以及應用器皿，節日氣氛倍濃。平時未留意何處選購，如今不妨請到裕華。

本港的陶瓷玩家、行家，常常光臨裕華瓷器部，只因貨色齊備，兼有特色貨品！

繼續虛心候教而價格公道。

裕華國貨

彌敦道總店三樓 磁器部新舊瓷均備

三週年紀念 急

大減價

最後三天

新中華國貨公司

香港駐士敦道141—147號

電話：732215—8

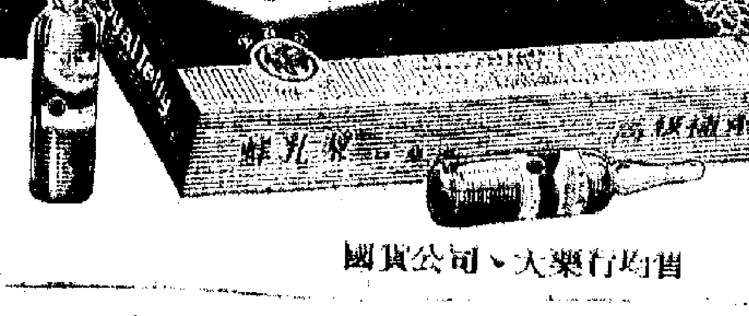
最新運到國產金百合牌新蜂乳漿

國產金百合牌新蜂乳漿（口服液）每支（10C.C.）含有鮮蜂乳漿250mg，並含有人參25mg及北五味子50mg。對食慾不振、失眠、神經衰弱、營養不良以及精力減退等有顯著療效，常服具有抵抗疾病及促進新陳代謝之作用，每盒10支，零售14港元。

香港經銷處：

華通藥業有限公司

電話：431061 452311



國貨公司、大藥行均售

葡萄失收　通貨膨脹
法紅白葡萄酒訂價最近竟急升近兩倍
拔蘭地酒月內亦會提價

【本報訊】法國葡萄失收，通貨膨脹，「酒廠」成本增重，該國有些酒廠將來的紅、白酒訂價，會比前急升近兩倍。另外，有些法國拔蘭地酒，廠方亦已準備通知此間代理的，說是可能在本月內將提高訂價。

除酒價上漲外，法國罐頭白蘭的訂價，現亦已提高。據說，法國廠家在來信中說，法國政府已取消對罐頭食品出口的津貼，同時該國罐頭食品產量減少，而西歐則大量購買，它們價格還比香港商出價高出百分之五到百分之八。因此，該廠不能不把罐頭白蘭輸港價格提高。

澳洲菜油與大豆生油，近有實盤開來。據說，它的價格出得較前更高。

港商認為，洋酒罐頭依賴的來價陸續報漲，反映出西方國家的通貨膨脹日益加劇，物價不斷上漲，其結果將會加深港商的經營困難。例如有些法國紅、白酒訂價猛升近兩倍，此間代理商鑒於漲幅太大，來貨不會有多大銷路，現已準備去函法國廠方，通知它停止來貨。同樣，有些拔蘭地酒，該洋行尚有大批存貨，估計在春節後也未能銷清，故對廠方準備加價的消息不表重視。還有，現在有些名牌的蘭路油在香港的市價，雖因訂價上漲而升至每擔一百六十元至一百七十元，但由於用家多數改買港產豬油或其他較低價的進口豬油，故這些荷蘭高級豬油只屬有價無市。

現在距離春節僅廿餘天，一般洋行已加緊向酒館、「士多」催收欠賬。其中有些「士多」欠賬四、五個月尚未能結付，洋行為保障本身利益，已暫停賒出新貨。對於一般客戶，洋行則是收回貨款多少，才照額賒出一批新貨。據說，有些「士多」因週轉困難，現在只能逐日向洋行結賬數百元。

港英掀起租金漲風
近日多處租值陡漲

在「差餉物業估價署」租務報告發表後，尖沙咀一大廈月租要由每呎三元加至六元，加一倍；九龍旺角一商店滿約後加租七成；跑馬地一住宅加租三成……。

本報記者集體採訪：港英「差餉物業估價署署長」谷退發表的「租務情形初步報告」，正在引起廣大居民和工商界人士很大的不滿，連日來工商界人士普遍認為這個報告的確是虛偽的，實際上起著鼓勵加租的作用。根據各方反映，在港英的鼓勵下，日來不論住宅樓宇或商業樓宇加租的比前更多，加得比前更為厲害，趨勢比前更為嚴重。

就在最近發表「租務報告書」和差餉物業估價署長舉行記者招待會談租務問題之後，在尖沙咀區，繼有幾商場加租之後，「尖沙咀地王」附近的一間有名的大廈的地下商場剛接到業主加租的通知，加租幅度大得驚人，商場業主（非難說道正面）的舖位每月每呎租加到六元之高，過去舖租僅為三元，即一加便一倍。在港英最近一再放出無意管制租值漲風的影響下，本月初凱悅酒店地下商場亦有由原來月租三千六百元一躍為加至一萬一千元，即一加就兩倍。跑馬地區有一住宅樓原來租金為八百元，租住客搬了，業主於前兩天將其再出租，每月租金提高至一千一百，一下就提高三成多。九龍旺角區有家酒店，其舖租於去年底租約期滿，最近幾天接到業主通知從二月份起將租金提高百分之七十，即由原來的一萬三千餘元提高為二萬多元。除了加租之外，本月在土瓜灣地且街拍賣的一幅工業用地，每方呎甚至高達二百七十五元，比上月附近地皮成價一漲近七成之鉅。有種種跡象顯示，港英「租務報告」發表前後，加租之風不但沒有緩和下來，反而變本加厲。一般認為，業主鑒於港英對加租風潮的所表現敷衍態度，已體會到目前不會管制加租，何況差餉物業估價署長又說「現時租金仍低於最高數額」，港英輔政司羅樂民前天在「立法局」會議上談及當前的加租問題時更是明顯地暗示，當局對業主的加租還要採取放任的態度，起碼不會立即進行管制。港英對加租風潮一連串的表態，實質上就是鼓勵加租。

商人認為，加租風潮並非自然發生，係和港英一貫以來的推行高地價高租值政策有密切關係。大家知道，香港的最大業主是港英及英資財團，推行高地價高租值政策是為了增加賣地、差餉、物業稅的收入，加強掠奪。吹噓所謂「繁榮安定」。港英當前仍繼續推行高地價政策，對當前的加租潮自然是無意加以阻遏了。

商人指責租務報告
虛偽笨拙不足入信
有人吹噓租金上漲表示「繁榮」
實圖收高價賣地猛甩包袱之利

港英的「租務報告」，連市政局的議員亦指責其虛偽。工商界人士普遍同意這種意見。他們認為，目前港英所編造的指數，是以去年四月至十一月底的租項的平均數，可是，大家知道，這次加租風潮去年初由工廠大廈吹起，一般住宅樓的加租在去年下半年加得較高，特別在最近一兩個月來最為驚人，值得注意的是目前的租金水平，而不是過去一年的平均租金水平。因此認為，這種放長日期拉平計算只是笨拙的騙人手法。據稱，目前很多已住有人的住宅樓，其租金已加到漫無標準，不少新出租的住宅樓已以超過了過去最高租額水平出租，在尖沙咀區住宅樓租金已達到每月每呎一元二毫。廠商指責：當前租金漲風強烈，影響巨大，趨勢尤其嚴重，各著對此報道不談。

在港英招待記者談其租務問題之前，有人已大打邊鼓，胡說什麼租值上漲就是「繁榮」的表現。一位商人說，人們不會忘記一九六五年二月發生的銀行風潮，這次銀行風潮，其實在一九六四年底已初步吹起，後來先後吹倒了明德和廣東信託銀行，使另一家香港地方性銀行為某英財團銀行所控制，另有兩、三家地方性銀行險象環生。由於擠提風捲起，使英財團銀行也無現金應付，如果不是用「政令」限每人每天提取一百元，某些財團銀行也要被沖倒。後來，發新鈔紙也來不及，以專機運英鎊來應付。明德和廣東的倒閉，使它們的存戶受了很大損失，這真是好一個「繁榮」！「繁榮」！這位商人又說，某英資財團由於熱衷於租價、物業價漲，企圖憑此以獲暴利，把相當大的部分資金投下地產去，早在一九六四年中已陷於窘境，後來終於要拍賣大廈，藉以脫身。另一英資企業，幾幢工廠大廈適逢風潮起而落成，以致空置多年，幾個企業收益不足以付建大廈的銀行債務利息，連年虧空，目前尚未解決。他又說，人們也不會忘記，風潮過後不知何許地盤停工，生草，也不知多少人買了樓花得回「一紙」，「××新村的買客有人已供款兩年多，至今道個地盤還是「砂石」……

首批賀年油器
下週末可運到
商人紛預訂期貨

【本報訊】首批國產油器將於下週末抵港，連日來預訂期貨的人頗為踴躍。

國產賀年油器選料上乘，貨品自銷港以來，質量逐年提高。以煎堆為例，皮薄餡靚，入口鬆化，一般零售商經營信心大增，因此，今年貨物雖未運到，但預訂期貨的人頗為踴躍。短期內運來的國產油器，將有九江煎堆、龍江煎堆、油角、糖環和糖中果等。糖中果的包裝規格為每箱六十袋裝，每袋重一磅。其他的油器包裝規格均為瓦缸裝，每缸重九至十二公斤。

又，江門炒米餅和花生米通陸續運到，連日來，街販扯購多，炒米餅每箱六十袋裝，每箱重三十公斤。花生米通每箱一百二十袋，每袋為半磅裝。

由上海北京運到
糖果新品種應市
瓶裝酥糖開盤後很快被扯空
鐵盒裝輝煌奶糖日間可發售

【本報訊】上海和北京糖果近復運到一批，其中鐵盒裝輝煌奶糖和北京瓶裝酥糖是新品種。酥糖一經開盤，來貨便被扯光。

春節漸近，上海和北京各種盒裝和散裝糖果源源運到，前天又由輪船載來一批，包括各式各樣的大白兔糖、酥心糖、奶油糖及牛奶糖等，其中鐵盒裝輝煌奶糖是最新產品之一。它裝璜美觀，鐵盒上印著雄偉的南京長江大橋，內為輝煌奶糖。該糖味與大白兔糖相似，有濃郁的奶香味，甜度適中，每盒淨重一磅。來貨商昨已開始將來貨起卸，日間即可在市上出售。

另一新產品——北京玻璃瓶裝酥糖。當貨主將貨物提出開盤，很快便被各國貨公司和士多商人扯購一空。這種瓶裝酥糖的特點是，鬆化酥心，味香濃，一粒入口齒頰留香，因此，該酥糖在國貨公司上市後，很受消費者好評。零售每瓶七毫。

最近兩天，國產各種糖果批銷生意續趨暢旺，現除港九各國貨公司紛紛扯貨外，一般零售商訂購糖果也比日前增加。

南寧柳蜜橙今開盤

【本報訊】南寧柳蜜橙昨天續運來一批。這批貨將於今早提出開盤。柳蜜橙的橙味濃而蜜甜，每批到貨均異常搶手。

油頭、惠陽和廈門蕉柑上市繼續增加，每元可買到七、八個，每天的銷售量很大宗。

飾金走下坡
每兩為三百一十元

【本報訊】昨日飾黃金價下跌，每兩比前跌三元，即每兩降為三一〇元。K金市仍在低價中盤旋，[illegible]五美元，[illegible]，K金市無力振作，故K金仍在二七八價位以下盤旋。K金開市二七[illegible]

北朝鮮砂糖湧到
市價被壓急下跌
倫敦與紐約原糖價續升

【本報訊】北朝鮮中粒糖砂大批運到，總數達三千五百噸。因市場實銷力弱，而貨家又急於脫手，故昨日市價急速下跌，[illegible]拆家實盤每噸五百四十三元、五百[illegible]元，但下午成價分毫[illegible]，公司實出碼頭貨七十噸，成價已低跌至每噸五百三十三元。

榴花牌中粒粗砂，昨日經銷商續有沽出，每噸成五百四十[illegible]元。榴花粗砂，今日亦有批運到交客。太古S．G．幼砂，現在市價仍要每擔三十九元。因價錢比北朝鮮中粒粗砂和捷克幼砂貴得多，銷路已日見減少。

倫敦、紐約原糖價續升，但並無特別的有利因素，糖商估計漲勢不易持續。前日倫敦現貨漲一鎊而為每噸三十一點七五鎊，三月期貨三十二點六鎊；紐約現貨每磅二點九五美仙，三月期貨則為三點一四美仙。

股價多數再度降低
跌幅雖小但跌勢卻持續
拋家仍衆成交數值增多

【本報訊】昨日股價再度以下跌佔主流，漲價股只是個別現象。同時，連日以來基本上是跌價為主，跌幅雖小，跌得比較濃，相反的漲價股無勁頭，漲後很快就回跌，就昨日情形而言，只是銀行股稍為堅挺。

昨日股票成交共值一千四百二十二萬元，其中舊市場佔一千一百八十三萬，新市場佔二百三十九萬。可見市場交投還不算少，但主要是沽家多使然。

到昨日為止，跟隨新馬股的人還不算多，但是人們還有這樣的估計，在該股認購未截止之前，股市仍難有振作。

昨日九倉股新市場成二十七元，[illegible]

美棉漲跌互見

【本報訊】據報道，紐約美國棉花本月七日的價格漲跌互見：漲的每包比早一天上漲了一角五分美金，跌價的每包比早一天跌了一角美金。美棉各月期貨價格如下：[illegible]

黃豆油出口價
近兩日續上升
百磅漲了四角多美金

【本報訊】據倫敦消息，美國黃豆油出口價近兩天連續上升。消息說，在紐約市場上，有三十天貨期的美國散裝黃豆油的離岸價格，在本月六日為每一百磅十元七角六分美金，比早一天上升了二角二分美金。到了本月七日，這種貨的紐約離岸價，上漲到每一百磅十元九角七分美金，比本月六日又上升了二角一分美金，合計頭尾兩天共上漲了四角三分美金。

另據倫敦一報導，去年一年裏，倫敦市場上的豆油價格，共上漲了百分之大約五十。

在香港市場上，昨天有菜籽油及豆油少量成交。將在明天到港的荷蘭菜籽油沽出一百桶，淨油每擔一百零六元五毫。日本菜籽油現貨成出一百桶，每擔一百二十元，現銀交易。有桶油，傳出一百桶。昨天到港的日本豆油，每擔一百零九元，現銀交易。

泰國際收支赤字
去年高達八億銖

【曼谷七日航訊】據泰國財政部長最近透露，一九六九年泰國的國際收支赤字高達八億多銖，當局擬定的補救措施，現階段還不能透露，否則將引起金融市場的混亂，使許多人突然暴富和許多人一夜之間傾家蕩產。

西德匯法匯
買賣價續升
美匯加匯均同低

【本報訊】昨日美匯和加匯的銀行買賣價改低，前者每百美元比前少兌〇．四港元，後者每百加元比前少兌〇．二港元。另外西德匯和法匯則改高，[illegible]以下為該四種外匯的[illegible]價：

[illegible]

拆息再創高峯
兩週期週息九厘七五

【本報訊】昨日兩週期的銀行同業拆息，初時尚企在週息九厘半，後來又升至週息九厘七五，即漲了四分之一厘。

隔天通知收回的拆款，息價則仍企穩週息九厘。昨天求借的盤口稍為轉淡，但借出的盤口卻依然不多。

越來越接近農曆年關，市面銀根更趨緊縮。據銀行人士說，按慣例每逢接近農曆年底，來貨多，本地居民需求頭寸也多，銀行業內銀根例常的抽緊是不足為奇的，所以估計銀行同業拆息，還有升高的可能。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
清秀丸	SEISHU MARU(中午)	名古屋	B10	大信
士打杜華	STRAAT TOWA(上午八時)	東非新加坡	A2	渣華
美上美	SUSANNE(下午)	曼谷	B17	振盛行
威華倫	WAIWERANG(中午)	印尼	B20	[illegible]
維文路	VIMINALE(下午三時)	意大利	A6	天祥
大興	TA HSING(下午)	基隆	油蔴地	東海
伊利洛克士	EURYLOCHUS(下午五時)	美國馬尼拉	A34	[illegible]

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
加拉高林	KARAKORUM(下午五時)	墨西哥灣	A13	渣華
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK(上午二時)	基隆	九龍倉	[illegible]
士利高	SURIGAO STRAIT(上午九時)	馬尼拉	油蔴地	[illegible]
華利沙諾	WARISANO(下午)	印尼	油蔴地	通裕
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBQUE(下午)	日本	A34	渣華
西京丸	SAIKYO MARU(中午)	新加坡北歐	A32	[illegible]
大光	TAIKO(下午)	漢堡歐洲	海廈	寶隆
巴勝	BASSEIN(下午)	日本	A30	新興行
拿甸那	NARDANA(下午)	日本	A22	鐵行
寶星	STAR PROCYON(下午)	日本	A5	[illegible]
拉拿巴基	RAGNA BAKKE(半夜)	馬尼拉西澳洲	A4	鐵行
雅慕斯	AMOS(下午)	科倫坡波斯灣	B12	大元
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	油蔴地	東海
荷丹士泰	HOLSTENSTRIN(下午)	日本	九龍倉	捷成
山重丸	YAMASHIGE MARU(下午)	新加坡	B2	[illegible]
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
鴻運	LUCKY TRADER(下午六時)	青島	A17	[illegible]
東陽	TUNG YANG(下午)	大南	油蔴地	[illegible]

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
拉施馬士基	RAS MAERSK(上午二時)	日本	B3	捷成
美明那	MIMINA	上海	A	渣華
圓洲	YUEN CHAU	台灣	A	[illegible]
邊華拉	BENVAILA(凌晨)	英國	九龍倉	[illegible]
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	馬尼拉	A	[illegible]
烈爾州	RADNORSHIRE	英國	太古倉	渣甸
安慶	ANKING(上午六時)	基隆	西環碼頭	太古
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU(上午)	日本	A32	大阪
巴黎	PARIS(下午)	青島	B7	華夏
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
新武士	SAMOS	澳洲	九龍倉	[illegible]

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
聯利	ALLY(下午)	[illegible]	油蔴地	[illegible]
芝利旺	TJILIWONG(下午)	新港	A6	渣華
士打杜華	STRAAT TOWA(下午)	日本	A2	渣華
玫瑰威利	ROSEVILLE(下午)	神戶溫哥華委內瑞拉	A25	多利順
威沙碩士	VISHVA SHAKTI(半夜)	加州溫哥華	A1	東方
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK(上午)	基隆紐約	九龍倉	捷成
成都	CHENGTU(上午九時)	澳洲	海廈	太古
天陽	TEN YANG(下午)	基隆	油蔴地	大信
伯來姆	PRIAM(上午)	新加坡利物浦	A3	太古

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
北極星	POLARIS	油蔴地	[illegible]
卡蘭蒂	CLAUDINE	昂船洲	捷成
勝利	FORTUNE VICTORY	B9	[illegible]
邊拿芬	BENAVON	A39	[illegible]
芝萬宜	TJIWANGI	海廈	渣華
哥林備	COLUMBINE	B8	捷成
麗明	LYEMEN	太古倉	太古
丹絨亞蘭	TG. ALANG	B13	[illegible]
大利	TA LEE	油蔴地	[illegible]
康樂	JOLLITY	A14	[illegible]
迎月	OCEAN MOON	A35	[illegible]
安平	ON PING	油蔴地	[illegible]
東方光輝	EASTGLORY	A11	華夏
華山	MOUNTHWA	B16	華夏
協邦丸	KYOHO MARU	A36	[illegible]
米建威沙	MICKIENWICZ	A23	天祥
[illegible]	IXION	太古倉	太古
總統	PRESIDENT	A21	[illegible]
[illegible]	HARPAGUS	A38	[illegible]

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.

山重丸 YAMASHIGE MARU 元月[illegible]日落貨 即日下午開行 直放星加坡、巴生港

接艙處：東源公司 總代理：大源船務有限公司 地址：文咸東街[illegible] 電話：445098, 445099, 441631

TOHO LINE 東方輪船有限公司

紅海定期航線 M.S. OCEAN MOON 迎月快輪 泊B6號泡落貨 一月十三日開行

M.S. KOKEI MARU 廣敬丸 二月十七日落貨 二月十八日開行 直航：ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA, ALSO ACCEPTING CARGO FOR DJIBOUTI, MASSAWA, BERBERA, MUKALLA, WITH TRANSHIPMENT.

歐洲特快航線 M.S. DAIWA MARU 大和丸 一月廿六日落貨 一月廿七日開行 泊航：漢堡（卅二天到達） LOADING DIRECT FOR: HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, ALSO ACCEPTING CARGO FOR LONDON MAY BE TRANSHIPPED AT ANY OF THE CONTINENTAL PORTS AT CARRIER'S OPTION. OTHER WEST EUROPEAN AND SCANDINAVIAN PORTS ARE ACCEPTABLE WITH TRANSHIPMENT. AMSTERDAM TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM.

代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：232283, 227666, 232875, 224977 澳門代理：星華船務公司 SS, RUA VISCONDE PACO DE ARCOS, MACAU 電話：二七九七 二四七八

「巴黎」M.S. "PARIS" 由青島來。定於一月十日下午抵港，泊B7泡。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓 電話：二四二六一

香港——石叻定期航線 亞洲勝利輪 M.S. ASIAN VICTORY （處女航） 元月十九日落貨 二十日開行

瑞龍丸 M.S. ZUIRYU MARU 直放：新加坡、巴生港。 元月廿七日落貨 廿八日開行

香港——沙巴定期航線 榮德丸 M.S. EITOKU MARU 直放：納閩、山打根。 元月廿三日落貨 廿四日開行

請各收貨人即來辦理提貨手續，及風、火、水險等，否則將貨存倉，一切費用統歸各收貨人負責。 貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：232283, 227666, 232875, 224977.

渣華郵船公司 總代理：荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司 太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	一月二十日	布利士彬、[illegible]、[illegible]砵。
新西蘭線	STRAAT CHATHAM 士打泰威	二月九日	斐芝島、奧克蘭、威靈頓、列吐頓等埠。
東非線	TJIBANTJET 芝萬捷	一月十四日	東非各埠。
西非線	MIMINA 美明那 STRAAT FRANKLIN 士打芬蘭林	一月十日 一月二十四日	西非各埠。
歐洲線	NEDER RIJN 力打靈 SPAARNEKERK 士巴尼吉	一月廿六日 二月十二日	歐洲大陸各埠。
地中海中東線	SLOTERKERK 士樂達吉	一月廿三日	地中海、中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONOSOBO 溫拿蘇寶 NEDER WESER 力打維沙	二月一日 二月十日	拉丁美洲加勒比海區域 中南美洲各埠。

大寶山 M.S. TAIPOSHAN 最新型客貨輪 設有冷藏貨倉 直透新加坡、庇能 本期一月[illegible]日落貨 [illegible]日開行 下期二月[illegible]日落貨 二月八日開行 順昌航業有限公司啓 電話：四四八〇六六（五條線）

惠南有限公司 FUI NAM CO., LTD.

海曬輪 S.S. HOI SOON 一月十八日收貨 十九日開行 直透斗湖

海利輪 M.V. HOI LEE 一月十九日收貨 二十日開行 直透山打根、庇山

惠南有限公司 電話：四五八八四、四[illegible]

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時55	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時56	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時40	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時35	9時19	10時26
(B)11時0	0時05		

附註：表內有（A）者[illegible]，有（B）者[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
下午1時0	下午2時[illegible]	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午4時13	上午9時38	下午2時34

臭味相投的結合

凱仁的心靈，其實和美思差不了多少，要不然，他們兩人也不會臭味相投，結成婚姻關係了。凱仁和美思一樣勢利眼！一樣愛金子，不過表現出來的方式，卻完全不同。

美思人很浮，心思外露，用凱仁的評語來形容，就是膚淺。不過，她這一切却被包裹在一種活潑輕快，有時甚至是過份親切的風度裏。因此，朋友們便覺得她是個可人兒。

但凱仁呢，完全與美思不同。在交際場合，他外表安詳穩重。不說話時，表現出一派學者式的沉默；說話時，又像學者般娓娓而談。他的風度不但能掩蔽他心靈裏的愚鄙，更能使人忘記他那明明隨時可以看得見的醜樣臉孔。美思當年之肯與他結婚，說不定也是被他這些風度迷住了。

現在，兩個人已經是結褵多載的夫婦了。兩個人的關係有時矛盾，有時和諧；有時互相對對方失望；有時又不肯放棄改造對方的企圖。

特別是美思，她精力過人，野心勃勃，一直到如今，她還圖謀把凱仁改造成完全符合她要求的典型。說具體一點，就是想慫恿凱仁，拿錢出來投資，想發財，想把生活享受提高到更高的水平。

她認為，凱仁的優點是有那股學者氣；缺點是……那股學者氣，完全不着急去發財，只讓她一個人多氣人啊！

同時她又自認為她這一點對凱仁的認識，正深刻之處。但她一點都不知道，她對凱仁的瞭解之淺薄，謬以千里。

美思既然有改造凱仁的野心，同時，又對……有追根究底的興趣。因此，她對凱仁一舉一動，便遠遠超出一般老夫老妻的習慣。

例如，此刻，美思在小舒的別墅……除了忙於和小舒表示親熱，還對凱仁的行動非常注……

本來，她猜凱仁被介紹認識了那……人之後，一定會找機會和古董商人攀……

她料的不錯，不久之後，她就發……在樹蔭下高談闊論的人們裏，有凱……商人在裏頭。於是，她像一隻蝴蝶似……飛翻到他們近旁。

蝴蝶飛翻，也許是為了玩耍，也許是為了……思的「翩飛」，有時是為了走動一下，有時是……色。察古董商人之言，觀凱仁之色。

有一次，敏感的美思，「飛翻」得非常緊……

（八）

弄錢要心狠手辣

精仔明

老鄭又曰：「你爸爸出身寒微，讀書少，不懂得怎麼教你做人，但是你只要記着我一句話，一生就受用不盡。這句話就是：用錢必須精打細算，哪怕一分一毫，也要精打細算。小富由儉，這話沒有錯的。將來做了百萬富翁，用錢也得精打細算。你記着我的話好了。用錢是這樣，至於怎麼弄錢呢？你不是生意人，爸爸無從教你。爸爸只懂幹貿實怎麼弄錢。比方說，以下價的生油，放進上價生油的瓶子裏，便可當上價生油來賣出了。一理通，百理明，其他行業的弄錢方法，莫不如此。記着一個原則，弄錢必須心狠手辣。你想想，弄錢心狠手辣，用錢精打細算，儘量做到有入有出，以你的聰明敏悟，將來的成就一定是超過爸爸的。」

精仔明不迭點頭。暗想自己對錢財的處理，尚未達到「有出」的那種高級技巧，而「有入」是已經開始了。他能寫文章賺錢，也很重視金錢。當然，寫文章賺來的錢，那時精仔明是個寫三角戀愛小說的「文藝青年」，還沒有知道要寫能賺美金廣告的文章，心狠手辣是同樣適用的。年輕的他，只知他賺來的錢是「純文藝」的，尚未知道不是純文藝的文章更能賺錢。因此，他做了一件傻事，「地下出版家」給他印「地下叢刊」，岸然拒絕。

但是，精仔明畢竟精仔，他想他父親能由寒微而進為小康之家，必有道理，所以他緊緊記着父親臨終這幾句話。這幾句，正如他父親所預料，真是「一生受用不盡」。

老鄭一生忙於「有入有出」，難得跟兒子談抱負，自知日薄崦嵫，來日無多，於是拚着最後的一口氣，跟兒子談個痛快，又曰：「阿明仔，你已經讀飽書了，告訴爸爸，你打算怎麼挑起這家庭的擔子？」

精仔明不假思索，說些悅耳的話給他父親聽：「我有三個志願，務必達成其一。第一志願是做醫生，考入香港大學讀醫科。可惜我出世太遲，早十年的話，今天爸爸生病就用不着拿錢看醫生了。」

老鄭仰天長嘆，痛恨得在自己那條枯瘦的大腿上打了一拳，明仔一點沒有講錯，為了這個死症，已經花了差不多十塊錢，自恨福薄緣慳，享受不到醫生兒子的福氣。但是，老鄭隨即教導精仔明，曰：「做醫生是好的，不過，做了醫生免費給爸爸看病，這是錯了。講到錢字，兩仔爺都係假！一旦做了醫生，你要本着這個原則去濟世懸壺，切記切記。老豆都有借講，這就是弄錢要心狠手辣也。」（八）

兩個天才姑娘

辛海

半月掌篇　收音機之爭

她迅疾地把……「哼」一聲……

她知道此時小房間裏……種玩意，他可以……

話語未出喉邊，隔房的嘈吵狂人一口氣，朝向掛在牆壁上的一面鏡子掠了掠長髮，然後又去開錄音機的盤門白：

「大衛，你真是個勤勞的青年……」此時，隔房又突然傳來一陣粵劇……的「豆沙喉」，引吭高唱聲，她氣得……悻然關掉錄音機，把手上的劇本，往……喝道：

「關掉你的爛鬼收音機！」

隔房的嘉洪似乎很聽話，很快地把聲音關掉。但是片刻，又響起另一個男歌星在高唱流行「時代曲」……她氣上加氣，舉步跨踏上書桌，伸探脖子，隔着板壁，向嘉洪的小房間打擂──

小房間裏，嘉洪盤踞在書桌邊埋頭苦幹，桌上放着一具沒有外殼的收音機，另外，也有焊錫器、焊錫台、螺絲、鐵鉗之類用具；片刻，嘉洪伸手把弄收音機的一個螺扭，全神貫注地傾聽，並不理會她聲勢洶洶地站在板壁邊上、睜瞪眼睛的干預。

「嘉洪，你講不講理？」她壓抑脾氣。

「誰不講理？」他寸步不讓。

「明知我要寫戲，你又在播那爛鬼收音機！」

「明知我要裝配收音機，你又在排那爛鬼戲！」

「我趕着要參加拍戲的呀！死人頭。」

「我趕着要把收音機裝好的呀──大明星！」

嘉洪站在書桌上的……只好再次請救兵了，她高聲往客廳裏喊叫：……

小說林

長廊

逸

八、聽到叫救命聲

「美玲真是這樣說？」吳二嫂大吃一驚，她發覺自己的心跳在加速。

方老太傷心地斷斷續續。「你去勸勸她吧。這個傻女，真可怕呀！萬一有什麼三長兩短，叫我怎樣向她爸爸和死了的媽媽交代呀！」她的聲音是顫抖的。

「也許她是說着玩的，你不用太擔心啦。」吳二嫂力圖使自己的聲音說得平穩，安慰着她。

吳二嫂說畢，輕輕地向騎樓走去。她站到美玲身旁，柔聲地叫她。

美玲呆木地側頭望望她，又無神地向街上張望。

「我帶了木薯給你，你喜歡嗎？」吳二嫂舉起手中的木薯，在她面前揚揚。

她沒有張望，也沒有吱聲。吳二嫂輕輕地嘆了口氣。她輕輕地撫着美玲的肩膊，指指「龐祖屋」前那個花園，「那些花真美，真嬌艷！」

沒有反應。

「進去坐坐吧，這裏很冷呢！」吳二嫂只好半扶半挾地要把她帶進室內，美玲也木然地任她擺佈。

「不要嚇阿婆呀！」方老太顫聲囑。

吳二嫂示意她不要聲張。「美玲，不要胡思亂想啊！阿婆很疼你的。你太疲倦了，上床睡吧。」

美玲無神地張望了一下，忽地哇的一聲，伏到枕上痛哭起來。這個突如其來的聲勢，把她們嚇了一跳。

待美玲哭得疲倦地沉沉睡去，吳二嫂才安心地回返家中。躺到床上，她久久不能成眠，心上好像給塊大石壓着似的，很不舒暢。在迷惘中，她聽到了一聲微弱的「救命呀」，嚇得她從床上跳了起來。

瀚海雄風

梁羽生

第十回：欲得仙槎通瀚海　且看豪傑振雄風

劈天嶺上，孟少剛李思南等人早已在那裏等候他們。孟李等人是昨天晚上就到了劈天嶺的，可是他們卻並沒有見着孟明霞和屠鳳馭說。他們上山之時，正是梅雷在山下紮營的時候，馬嘶之聲，山上隱隱可聞。

荒山野嶺，暝色四合，黑夜來臨，要想找人，談何容易？孟少剛本來可以用上乘的內功發出長嘯讓她們知道的，但若然發出長嘯，孟明霞她們聽得見，山下的龍象法王他們也一定會聽得見的，如此一來，豈不是洩了行藏，誤了大事？是以他們只好在山頭埋伏，小心留意，等待孟明霞她們來到，希望能夠發現她們。

一個晚上過去，半個白天也過去了，沒有等着孟明霞她們，却先見着龍象法王、陽天雷和木華黎三人聯騎上山。

李思南冒出眾外，說道：「奇怪，不知何故梅雷的大隊人馬還沒出發，只是他們三人先行？但只是他們三人，這卻是咱們報仇的好機會了。」

楊婉道：「孟姐姐和屠姐姐不知何故還沒有來到？」

楮雲峯掛念着孟明霞，但更急於相逢師門，低聲說道：「時機緊迫，不能等她們了。思南兄，你的箭法好，待他們來到百步之內，先射他們的坐騎。嗯，來了，來了！噤聲！」

李思南拿起鐵胎弓，搭上三支長箭，躲在危巖後面，只等他們來到射程之內，便即張弓發箭。這副弓箭，是成吉思汗賜給他的，弓力之強，勝於用機括發射的鐵胎弓。百步之內，中人立斃。龍象法王和陽天雷是當世數一數二的高手，要射殺他們雖是不能，但在倉猝的情形之下，要射斃他們的坐騎，却是甚有把握。

正在「萬木無聲待雨來」之際，眼看木華黎三人就要來到百步的射程之內了，忽聽得「轟隆，轟隆！」的巨響，震撼山谷，兩塊圓桌般大的巨石從山上滾下來！山頭上出現了三個少女的影子！

楮雲峯失聲叫道：「明霞，明霞，你們來了！」

這三個少女正是孟明霞、屠鳳和馭說！原來她們也是像李思南等人一樣，早已在山頭埋伏，只是因為在沒有發現敵人之前，她們也不敢輕舉行藏而已。

孟少剛是深知她們三人的本領，都是長於劍法而欠缺內力的，看見這麼大的兩塊巨石從山上滾下來，却是不禁有點詫異，心裏想道：「這兩塊巨石，都是重逾千斤，她們三人合力，也未必能夠推動，莫非是還有人在暗中幫忙？」（六五八）

賊

既然要逐層逐戶搜……球叔這不容辭的當了嚮導……自然要先在最……鋒。殿後的主力部隊，演出十分逼真，人人精神集中，子彈上膛，手振槍蹚，匍伏躲閃，跳躍騰挪，機警地摹仿着電影上的占士邦。一場警匪槍戰，似乎如箭在弦，一觸即發。

但這種緊急狀態，只是到了六樓，便已逐漸鬆弛。七樓只拍了三戶的大門。

十四樓……皮鞋聲驟響C座的門……廊……前的走廊時，殿後的球叔聽到屋裏有孩子的哭聲，他在門前一看，見大門虛掩，於是立即叫道：「是這裏了！」（三）

八、替我寫篇文章

[illegible]

三個男人

[illegible]

同屋共住

[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	1月11	捷成
律地亞	NUDDEA	日本	1月11	鐵行
海寶	HALLBORG	曼谷	1月11	多利順
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	1月11	捷成
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	1月11	日郵
芬山	FERNHILL	英國	1月11	多利順
愛德	M.C. ERTEL	馬尼拉	1月11	[illegible]
安士山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	1月11	[illegible]
必山達	PRISANDER	英國	1月11	[illegible]
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	馬尼拉	1月11	[illegible]
史德拉保	STRATHBRORA	英國	1月11	[illegible]
星艦	STAR ALTAIR	日本	1月12	[illegible]
黎必都	RAPIDO	意大利	1月12	[illegible]
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	1月12	[illegible]
台中	TAI CHUNG	台灣	1月12	[illegible]
太原	TAI YUAN	布利士本高雄	1月12	[illegible]
來利貝其	LLOYD BAKKE	日本	1月12	[illegible]
蘭利	RANEE	新加坡	1月12	[illegible]
海利	HELIOS	沙巴	1月12	[illegible]
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月12	[illegible]
加士文	LONDON CRAFTSMAN	美國	1月12	[illegible]
麥格塞塞總統	P. PRES. MAGSAYSAY	三藩市	1月12	[illegible]
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	1月12	[illegible]
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	1月12	[illegible]
康利德	JOSEF CONRAD	歐洲	1月12	[illegible]
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	三藩市基隆	1月12	[illegible]
士巴尼克	SPAARNEKERK	歐洲	1月12	[illegible]
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	1月12	[illegible]
伊賀丸	IGAHARU MARU	日本	1月12	[illegible]
泛海灣	PANDO GULF	歐洲	1月12	[illegible]
力加馬士基	LICA MAERSK	英國	1月13	[illegible]
神川丸	KAMIKAWA MARU	泰國西貢	1月13	[illegible]
順豐	PROSPERITY	台灣	1月13	[illegible]
濱里治	BENREOCH	日本	1月13	[illegible]
三大利	STA MARIA	馬尼拉	1月13	[illegible]
莎域	SHAVIT	天津	1月13	[illegible]
裕城	KOTA MAJU	天津	1月13	[illegible]
芬濱	FERNBANK	日本	1月13	[illegible]
荷蘭士提	HOLLANDS DIEP	西貢新加坡	1月13	[illegible]
淡路山丸	AWAJISAN MARU	歐洲	1月13	[illegible]
高古林	KERGUELEN	日本	1月13	[illegible]
日星丸	NISSEI MARU	歐洲	1月13	[illegible]
清光丸	SEIKO MARU	新加坡	1月13	[illegible]
天美士	THEMIS	馬尼拉	1月14	[illegible]
會津丸	AIZU MARU	日本	1月14	[illegible]
捷比馬士基	JEPPESEN MAERSK	波斯灣印度	1月14	[illegible]
妙高丸	MYOKO MARU	新加坡	1月14	[illegible]
邦斯華利	BRONXVILLE	英國	1月14	[illegible]
樂興	MONICA	歐洲	1月14	[illegible]
柏力天勞	PALATINO	日本	1月15	[illegible]
帥錦	PIONEER COMMANDER	紐約	1月15	[illegible]
日興丸	NISSHO MARU	歐洲	1月15	[illegible]
奧加斯	AUGUST CESAREC	中東新加坡	1月15	[illegible]
樂都	NORMAHAL	西貢新加坡	1月16	[illegible]
亞通	AZALEA CITY	日本	1月16	[illegible]
華星	CARIBBEAN STAR	日本	1月16	[illegible]
協和丸	KYOKAI MARU	日本	1月16	[illegible]
海順	HOI SOON	汶尼	1月16	[illegible]
亞美士	AKAMIS	澳洲	1月16	[illegible]
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	1月16	[illegible]
立瑞多巴士	NEPTUNE TOPAZ	歐洲	1月16	[illegible]
力加巴	NICOBAR	英國	1月17	[illegible]
海利	HOI LEE	汶尼	1月17	[illegible]
有利時	ULYSSES	馬尼拉	1月17	[illegible]
芝利華	TJILUWAH	歐洲	1月17	[illegible]

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
長崎	NAGASAKI	日本	1月17	寶隆
濟州	CHEJU	曼谷	1月17	新興行
高來利馬士基	CORNELIA MAERSK	美國	1月17	捷成
多利都	TOLEDO	歐洲	1月18	寶隆
比利	BRAGERNES	曼谷	1月18	川崎
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西南非新加坡	1月18	渣華
格連利安	GLENLYON	日本	1月18	渣甸
松豐丸	SHOHO MARU	日本	1月19	大源
馬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	1月19	福來
亞洲勝利	ASIA VICTORY	日本	1月19	泛洋
德光丸	TOKUKO MARU	神戶	1月19	大信
東方神星	ORIENTAL COMET	高雄	1月19	港郵
秘魯丸	PERU MARU	日本	1月19	川崎
邦西	PONCE	美國南越	1月19	太平
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	1月19	渣華
大家泰	TAGAYTAY	美國	1月19	多利順
狄斯亞士	THESEUS	英國	1月19	太古
天武士	TENOS	澳洲	1月19	[illegible]
馬芝安	MACHAON	英國	1月19	太古
正豐	CHAN FRON	日本	1月19	東方
芬摩爾	FERNMOOR	美國	1月19	多利順
赫伯士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	1月19	捷成
協泰丸	KYOTAI MARU	新加坡	1月19	大阪
山泰丸	YAMAYASU MARU	日本	1月19	大信
比利頓	BILLITON	馬尼拉	1月20	渣華
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	神戶	1月20	東洋
光榮富士	GLORY FUJI	橫濱	1月20	大信
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	三藩市	1月20	鐵行
海多	HALLDOR	曼谷	1月20	多利順
銀星丸	GINSEI MARU	日本	1月20	大祥
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	馬尼拉	1月20	美邦
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	新加坡	1月20	大阪
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	1月21	海聯
慕利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	1月21	福來
仙蘭	ZERLAND	三藩市	1月22	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
百億士泰	BAYERNSTEIN	漢堡	1月12	捷成
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	1月12	英迅
挪威	NORWID	歐洲	1月13	天祥
黎必都	RAPIDO	意大利	1月14	港海
柏力天勞	PALATINO	意大利	1月16	天祥
泛海灣	PANDO GULF	倫敦漢堡	1月16	鐵行
尼仁	IXION	利物浦	1月17	太古
濱里治	BENREOCH	倫敦漢堡	1月17	逢行
立瑞多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	1月19	福來
長崎	NAGASAKI	漢堡	1月19	寶隆
赫伯士泰	HESSENSTEIN	歐洲	1月19	捷成
比利頓	BILLITON	歐洲	1月20	渣華
格連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月21	渣甸
士樂迦吉	SLOTERKERK	地中海歐洲	1月23	渣華
安天娜	ANTENOR	利物浦	1月24	太古
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	1月24	寶隆
泛海灣	PANDO HEAD	漢堡倫敦	1月25	鐵行
力打益	NEDER RIJN	歐洲	1月26	渣華
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	1月26	捷成
大和丸	DAIWA MARU	漢堡鹿特丹	1月27	泛洋
萬利綸士	MENELAUS	利物浦	1月28	太古
立瑞安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	1月29	福來
濱連尼士	BENRINNES	利物浦	1月30	逢行
濱華麗	BENVALLA	倫敦漢堡	1月30	逢行
如雲	RU YUNG	漢堡倫敦	1月31	港郵
烈娜州	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	1月31	渣甸
大利安	ITRANON	漢堡	2月2	寶隆

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
亞積士	AJAX	利物浦	2月3	太古
磐城丸	IWAKI MARU	黑海	2月4	日郵
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	2月5	捷成
逢利地	BENLEDI	漢堡倫敦	2月5	逢行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
圓洲	YUEN CHAU	科倫坡波斯灣	1月11	太來
星艦	STAR ALTAIR	卡拉奇波斯灣	1月13	福來
律地亞	NUDDEA	卡拉奇波斯灣	1月13	鐵行
週月	OCEAN MOON	紅海	1月14	泛洋
裕城	KOTA MAJU	卡拉奇波斯灣	1月17	太平洋
雖利洲	APLICHAU	科倫坡波斯灣	1月21	太來
邁利怡美利	MAKEVERETT	加爾各答仰光	1月22	福來
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	紅海近東	1月24	大阪
天城山丸	AMAGISAN MARU	波斯灣	1月29	大阪
福星	STAR BETELGEUSE	卡拉奇波斯灣	2月1	福來
建國	CHINKOA	卡拉奇波斯灣	2月4	鐵行
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加爾各答仰光	2月4	福來
[illegible]	HAKOSHIMA MARU	仰光吉大港加城	2月8	日郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	1月11	捷成
大寶利	DAEPORI	曼谷西貢	1月11	新興行
美士美	SUSANNE	曼谷	1月12	振盛行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	新加坡	1月13	總統
大利	TA LEE	西貢	1月15	廸華
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月15	順昌
芬濱	FERNBANK	曼谷	1月15	多利順
丹絨亞蘭	TG. ALANG	印尼	1月15	通裕
寶威	PALVIA	印尼	1月16	亞非
清光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	1月16	大信
順豐	PROSPERITY	西貢金邊	1月16	順利
邦斯華利	BRONXVILLE	曼谷新加坡	1月17	多利順
夏利臣總統	PRES. HARRISON	西貢新加坡	1月17	總統
威華倫	WAIWERANG	印尼	1月19	新盛
海順	HOI SOON	斗湖	1月19	惠南
樂興	MONICA	西貢金邊	1月19	順昌
亞洲勝利	ASIA VICTORY	新加坡巴生港	1月20	泛洋
海洋	OCEAN	西貢	1月20	廸華
山泰丸	YAMAYASU MARU	新加坡	1月20	大信
海利	HOI LEE	亞庇山打根	1月20	惠南
松豐丸	SHOHO MARU	新加坡巴生	1月20	大源
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡	1月20	中央
大家泰	TAGAYTAY	曼谷	1月20	多利順
多加蘭	TOGARAN	印尼	1月22	通裕
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	1月22	順昌
山明丸	SANMEI MARU	新加坡巴生	1月22	東方
銀星丸	GINSEI MARU	新加坡巴生港	1月22	大祥
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	1月23	海聯
加利一號	BERDIKARI ONE	印尼	1月23	新興行
榮德丸	EITOKU MARU	納閩山打根	1月24	泛洋
追風丸	OIKAZE MARU	新加坡	1月25	東洋
英光丸	EIKO MARU	馬尼拉	1月25	大信
松隆丸	SHORYU MARU	星洲	1月25	大阪
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	1月25	福來
金剛	KAM KONG	西貢	1月25	金華
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	1月28	日郵
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	2月3	日郵

上海・青島・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
長城	KOTA PANJANG	黃埔	1月22	太平洋
利輝	RAVI	上海青島	1月26	太古
芝大隆	TJITARUM	新港	2月10	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	上海	2月10	渣華

基隆・釜山・日本線

船	名	開往港口	月日	公司
維文路	VIMINALE	釜山日本	1月11	天祥
海寶	HALLBORG	日本	1月12	多利順
烈娜州	RADORSHIRE	日本	1月12	渣甸
三崎丸	MISAKI MARU	日本	1月12	日郵
安慶	ANKING	基隆	1月12	太古
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	沖繩日本	1月13	福來

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
海利	HELIOS	日本	1月13	多利順
蘭利	RANEE	日本	1月13	渣甸
康利德	JOSEF CONRAD	日本	1月14	天祥
會津丸	AIZU MARU	日本	1月14	日郵
荷蘭士提	HOLLANDS DIEP	日本	1月15	渣華
[illegible]	AUGUST CESAREC	日本	1月16	潔林
濟州	CHEJU	釜山日本	1月18	新興行
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	1月19	大阪
比利	BRAGERNES	神戶橫濱	1月19	川崎
馬來怡美利	BRADEVERETT	沖繩日本釜山	1月20	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美明那	MIMINA	西南非	1月12	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	1月13	捷成
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	1月14	渣華
莎域	SHAVIT	西南非	1月16	新興行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	1月20	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	南非	1月22	大阪
士打芬格蘭	STRAAT FRANKLIN	西非	1月24	渣華
寶永山丸	HOEISAN MARU	西非	1月25	大阪
協新丸	KYOSHIN MARU	東非	1月26	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	1月28	渣華
高古林	KERGUELEN	西南非	2月2	沙唯
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	2月2	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	南非	2月9	大阪
士打杜華	STRAAT TOWA	東非	2月12	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	紐約	1月11	大工
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	中美加勒比海	1月11	大阪
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	1月12	英迅
台中	TAI CHUNG	舊金山西雅圖	1月13	順利
愛德	M.C. ERTEL	紐約	1月13	太古
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	紐約	1月13	美邦
夏威夷丸	HAWAII MARU	羅省南美	1月13	大阪
來利貝其	LLOYD BAKKE	溫哥華	1月14	鐵行
伊賀丸	IGAHARU MARU	紐約美東岸	1月14	山下
天美士	THEMIS	紐約美東岸	1月15	多利順
日星丸	NISSEI MARU	溫哥華	1月15	中央
帥錦	PIONEER COMMANDER	美國東岸	1月16	美輪
華星	CARIBBEAN STAR	加勒比海	1月17	日郵
亞通	AZALEA CITY	美國	1月17	太平
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華委內瑞拉	1月18	多利順
有利時	ULYSSES	美國東岸	1月19	太古
加士文	LONDON CRAFTSMAN	洛杉磯紐約	1月19	港海
邦西	PONCE	美國	1月20	太平
秘魯丸	PERU MARU	墨西哥灣	1月20	川崎
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美	1月20	渣華
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	紐約	1月21	美邦
出口旗	EXPORT BANNER	紐約美東岸	1月21	利捷
漢山	HOSANGER	溫哥華	1月23	川崎
渣拉甘地	JALAKANTA	加州溫哥華	1月23	華林
健島丸	TAKESHIMA MARU	加勒比海	1月23	川崎
德利馬士基	TREIN MAERSK	紐約	1月23	捷成
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	紐約	1月24	大阪
華爾馬萊克	VELMA LYKES	墨西哥灣	1月24	總統
泰萊總統	PRES. TYLER	加州	1月24	總統
香港號珀	H.K. AMBER	紐約	1月24	港郵
富杜斯	DON JOSE FIGUERAS	加州	1月24	中央
東方神星	ORIENTAL COMET	長堤	1月26	港郵
東方友華	ORIENTAL AMIGA	加州中南美洲	1月28	港郵

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
山西	SHANSI	新西蘭	1月11	太古
新武士	SAMOS	澳洲	1月13	福來
太原	TAIYUAN	澳洲	1月16	太古
國泰	CATHAY	澳洲	1月18	鐵行
芝萬旺	TJIWANGI	澳洲	1月20	渣華
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	1月21	鐵行
天武士	TENOS	澳洲	1月22	福來
桂林	KWEILIN	新尼蘭南奉	1月25	太古

「亞洲的瑞士」

董思

阿富汗被人們稱為「亞洲的瑞士」，那是由於阿富汗地處高原，境內丘陵和山嶺佔全國面積的五分之四。在歷史上，古代東西之間陸路交通和文化交流，就是取道阿富汗。在第二次世界大戰以前的大約兩百年歷史期間，阿富汗是英、俄兩個帝國爭奪的對象，英國通過控制阿富汗，把帝俄拒於中亞「阿姆河」之北，藉以保護印度的邊境。

第二次世界大戰結束後，印度宣佈獨立，美國也取代英國，在亞洲到處進行擴張，也沒有放棄控制阿富汗的企圖。現在，社會帝國主義對阿富汗也有所圖謀。

美國副總統阿格紐這幾天在亞洲活動，行程就包括阿富汗在內，這是帝國主義和社會帝國主義在勾結之外又互相爭奪的一個具體事例。

如果認為此事不足以說明問題，那末，再回溯一下半年前的事實。去年五月二十五日，美國國務卿羅杰斯曾在去伊朗參加「中央條約」組織的會議之前，到阿富汗活動。同一天，柯西金也訪問阿富汗。兩人是否會過面，至今還是一個謎。可以肯定的是，今日的阿富汗，在美帝和社帝心目中都佔據着重要的地位。對社會帝國主義來說，它繼承帝俄在南部尋找出海口的衣缽，企圖由陸路進入印度洋。要實現這一計劃，必須經過伊朗，或者經過阿富汗入巴基斯坦、印度，才能到達印度洋的海岸。過去兩百年中，英國就是以阿富汗為緩衝地區，遏阻帝俄向南擴張。如今，美國照例施行，又那肯放鬆對阿富汗的爭奪呢。

社會帝國主義近年來對阿富汗大動腦筋。它以「經濟援助」為名，千方百計在阿富汗伸展勢力。一九六三年九月，連接阿富汗首都通往蘇聯邊境的一條主要公路薩蘭隘口通車時，柯西金曾前往祝賀。阿富汗在它同蘇聯接界的「阿姆河」岸的卡希爾·卡拉爾新建了一個港口，以發展阿、蘇兩國的貿易和交通。現在阿富汗境內東西、南北都有現代化公路通到鄰國。對於這種情形，美國眼裏看見，心中有數，它對此顯然是別有用心的。美國人員頻繁地在阿富汗出現，就是這個緣故。

阿富汗與蘇聯、伊朗、巴基斯坦為鄰，北面在帕米爾地區同我國接界。阿富汗曾於一八七三年與帝俄成立協定，以「阿姆河」左岸作為兩國邊界線。這是不平等條約。一九四六年，阿、蘇重新劃界，根據國際慣例，改以沿「阿姆河」的中心線作為兩國間新國界，雙方簽訂了新協定。

阿富汗人民酷愛獨立，具有反帝、反侵略的光榮傳統。從十九世紀三十年代起，他們曾經英勇地三次擊敗了英帝國主義的侵略，於一九一九年獲得了獨立。直到今天，阿富汗人當時為了抵抗英國入侵而興築的城牆，依然屹立在首都喀布爾周圍的山寨上。在喀布爾市中心，今天還豎立一座抗英英雄的紀念碑。

我國同阿富汗人民從古以來就保持着友好的關係。歷史上東西交通要道「絲綢之路」，就是從我國西部的邊疆，越過世界屋脊帕米爾，沿着阿富汗境內的興都庫什山脈，通往波斯（今稱伊朗），阿拉伯和歐洲的。一九六〇年，我國同阿富汗簽訂了友好和互不侵犯條約。一九六三年十一月，兩國簽訂了邊界條約。

一個外科医生的回憶錄
我在新中國十五年

（英）洪若詩作　洋譯

八、挑選中國海員

到了上海，原有的海員被遣散，又重新招募一批。申請人用賄賂、哀告的辦法，好不容易才越過了各種難關，他們還得經過身體檢查這一關。他們在來到我面前以前，早已經過了嚴格的醫學挑選，因為他們大部分都曾經出過海，而且，如果他們明知通不過身體檢查這一關，也絕不會開銷那麼一大筆錢來打通關係。話雖如此，我還是能夠體察到，他們在排隊等候檢查時，心情非常緊張；他們的未來，家人的未來，他們是可以溫飽還是挨餓，是可以有瓦遮頭還是露宿河邊，全繫於我的檢查結果。我早就懂得，醫學不能夠脫離社會條件，可是現在，我初出茅廬剛剛執業，就遇到了以特殊的赤裸裸形式而出現的健康、剝削與貧……

海天集

讀佳句的一些感想

過千帆

「聖誕老人」出租行業

余以謙

超短波

大公園

人造物品

永鑑

「勤工獎」

林荃

記白求恩

丈偉

五九、撤回五台山

鼻毛·「鼻鋸」與磨鼻

廣東先生

此時此地

影劇手記

王小燕讚新人用功

引頸就戮

熱風冷雨　水公

註定運缺

愛情之間

西片影話

江湖三妙賊

（I Came, I Saw, I Shot）

言若子

分類廣告

南華　南洋　高陞

京都　大華　金冠　利舞臺　海運　普慶　珠江

黑心殺手　失蹤的少女

國華　東瀛　酒市

七零年計劃興建項目已提前完成

大慶新建大油庫

美軍在老撾解放區實行野蠻「三光」政策